

Septième année  
Seventh year

No 2 — 14 Février February 1910



Parait le lundi matin

Published every Monday  
morning

Abonnements \$2 par an  
Subscriptions a year

Payables d'avance  
Payable in advance

MUNICIPAL

# Gazette MUNICIPALE DE—OF

# Montreal

Organe officiel de la Corporation  
de la Ville de Montréal      Official organ of the Corporation  
of the City of Montréal

CANADA

Toutes communications se—  
rapportant aux annonces ou aux  
abonnements devront être adres-  
sées tout simplement comme suit :  
“La Gazette Municipale”

Bureau de Poste : 917 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se—  
rapportant à la rédaction devront  
être adressées comme suit :

“La Gazette Municipale”  
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative—  
to advertisements or subscriptions  
should be addressed simply as  
follows :

“The Municipal Gazette”  
Post Office Box : 917 or 42  
Jacques-Cartier Square, Montréal.  
All communications relative to the  
editorial part of the paper should  
be addressed as follows :

“The Municipal Gazette”  
City Hall, — Montréal.  
TELEPHONE MAIN 4240

## DELIBERATIONS

### COMMISSION SPECIALE D'ANNEXION

Compte rendu de l'assemblée du 15 décembre.

Sont présents: MM. les échevins Lavallée, président, Robillard, Leclaire, Lévesque, Dagenais, Bumbray.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

1.—Etant discutées les conditions soumises à la dernière séance pour l'annexion de la ville de Notre-Dame de Grâces,

Après étude dudit projet, clause par clause, il est

Résolu: De soumettre au Conseil le projet de règlement suivant et tous les états financiers, copies de contrats et autres documents que ladite ville de Notre-Dame de Grâces a été priée de préparer et de transmettre à la Commission.

\* \* \*

Règlement à l'effet d'annexer la ville de Notre-Dame de Grâces à la Cité de Montréal.

A une assemblée, etc.

Il est ordonné et statué, etc.

Attendu qu'il est de l'intérêt de la Cité de Montréal d'annexer à son territoire la ville de Notre-Dame de Grâces pour en faire partie comme quartier séparé, sous le nom de quartier Notre-Dame de Grâces, et que cette annexion ne peut que produire des avantages mutuels pour les deux villes, le Conseil de la Cité de Montréal décrète ce qui suit:

Section 1.—Le territoire compris dans les limites actuelles de la ville de Notre-Dame de Grâces, tel que ci-après décrit, formera un des quartiers de la Cité de Montréal et sera connu sous le nom de quartier Notre-Dame de Grâces.

Le territoire de la ville de Notre-Dame de Grâces est compris dans les bornes et limites définies sur le plan officiel de ladite ville de Notre-Dame de Grâces, comme suit:

Au SUD-OUEST par la limite sud-ouest du numéro 141 et ses subdivisions au cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces, depuis la limite sud-est du numéro 106 du cadastre de cette même paroisse, jusqu'à la limite sud-est dudit numéro 141; de là, cette ligne se prolongeant en droiture jusqu'au milieu du canal Lachine;

Au SUD-EST, par le milieu du canal Lachine, depuis la limite en dernier lieu mentionnée jusqu'à la limite nord-est du numéro 3603 du cadastre de la paroisse de Mont-

### SPECIAL ANNEXATION COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of December.

Present: Ald. Lavallée, chairman, Robillard, Leclaire, Lévesque, Dagenais and Bumbray.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—The conditions submitted at the last meeting for the annexation of the town of Notre-Dame de Grâces being discussed,

After having considered the said draft of by-law, clause by clause, it was

Resolved: To submit to the Council the following draft of by-law and all the financial statements, copies of contracts and other documents which the said town of Notre-Dame de Grâces was requested to prepare and transmit to this Committee.

\* \* \*

By-law to annex the Town of Notre-Dame de Grâces to the City of Montreal.

At a meeting, etc.

It was ordained and enacted as follows:

WHEREAS it is in the interests of the City of Montreal to annex to its territory the territory of the Town of Notre-Dame de Grâces to form part thereof, as a separate ward, under the name of Notre-Dame de Grâces Ward, and whereas, such annexation cannot but be productive of mutual advantages for both municipalities, the Council of the said City of Montreal enacts as follows:

Section 1.—The territory comprised within the present limits of the Town of Notre-Dame de Grâces, as herein-after described, shall form one of the wards of the City of Montreal and shall be known as Notre Dame de Grâces Ward.

The territory of the Town of Notre-Dame de Grâces is comprised within the boundaries and limits defined on the official plan of the said Town of Notre-Dame de Grâces as follows:

To the SOUTH-WEST, by the South-western limit of cadastral No. 141 and subdivisions thereof of the Parish of Notre-Dame de Grâces, from the South-eastern limit of cadastral No. 106 of the same parish in the South-eastern limit of said cadastral No. 141; thence said South-eastern limit extending in a straight line as far as the middle of Lachine Canal;

To the SOUTH-EAST, by the middle of the Lachine Canal, from the last mentioned limit as far as the North-

réal; de là, suivant cette limite jusqu'au milieu de la petite rivière Saint-Pierre; de là, suivant le milieu de la petite rivière Saint-Pierre jusqu'à la limite sud-ouest de la Cité de Montréal.

Au NORD-EST par la Cité de Montréal, la ville de Westmount, la Cité de Montréal et la municipalité de Notre-Dame des Neiges Ouest, jusqu'à la limite sud-est du numéro 45 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces;

Au NORD-OUEST, par la limite sud-est du numéro 45 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces, depuis la limite sud-ouest de la municipalité de Notre-Dame des Neiges Ouest jusqu'au milieu de l'avenue Monklands; de là, suivant le milieu de cette avenue jusqu'à la 2me rue; de là, suivant le milieu de la Deuxième rue jusqu'à l'avenue Dufferin; de là, suivant le milieu de l'avenue Dufferin jusqu'au chemin de la Côte Saint-Luc; de là, suivant le milieu du chemin de la Côte Saint-Luc jusqu'à la limite nord-est du numéro 70 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces; de là, suivant les limites nord-est, sud-est et sud-ouest dudit numéro 70, la limite sud-ouest du numéro 71 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces jusqu'au milieu du chemin de la Côte Saint-Luc; de là, suivant le milieu du chemin de la Côte Saint-Luc jusqu'à la limite nord-est du numéro 164 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces; de là, suivant les limites nord-est, sud-est, sud-ouest, sud-est et sud-ouest dudit numéro 164 jusqu'au milieu du chemin de la Côte Saint-Luc; de là, suivant le milieu du chemin de la Côte St-Luc jusqu'à la limite nord-est du numéro 154 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces; de là, suivant les limites nord-est, sud-est, sud-ouest et sud-est dudit numéro 154, partie de la limite nord-est et les limites sud-est et sud-ouest du numéro 152a du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces jusqu'au chemin de la Côte Saint-Luc; de là, suivant le côté sud-est du chemin de la Côte St-Luc jusqu'à la limite nord-est du Numéro 148 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces; de là, suivant les limites nord-est, sud-est et partie de la limite sud-ouest dudit numéro 148, les limites sud-est et sud-ouest du numéro 143 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces jusqu'au chemin de la Côte Saint-Luc; de là suivant le côté sud-est du chemin de la Côte Saint-Luc jusqu'à la limite nord-est du numéro 141 du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Grâces; de là, suivant la limite nord-est dudit numéro 141 jusqu'à la limite sud-ouest du même numéro, étant le point de départ de la présente description.

Section 2.—Le quartier Notre-Dame de Grâces sera représenté au Conseil de la Cité de Montréal de la manière prescrite dans et par la Charte de ladite Cité.

Section 3.—A partir de la date de l'annexion, la Cité de Montréal sera aux droits et aux obligations de la ville de Notre-Dame de Grâces.

Section 4.—L'actif de la ville de Notre-Dame de Grâces, à dater de l'annexion, sera consolidé avec l'actif de la Cité de Montréal, et le passif de ladite ville de Notre-Dame de Grâces sera aussi consolidé avec le passif de ladite Cité de Montréal.

Section 5.—Le quartier Notre-Dame de Grâces sera soumis aux règlements de la Cité de Montréal; toutefois, les règlements de la ville de Notre-Dame de Grâces qui ont été adoptés pour des fins spéciales resteront en vigueur dans le quartier Notre-Dame de Grâces jusqu'à ce que la fin proposée dans lesdits règlements ait été complètement atteinte et réalisée, et les règlements de construction de ladite ville de Notre-Dame de Grâces resteront en vigueur jusqu'à amendement ou abrogation pour ledit quartier Notre-Dame de Grâces.

Section 6.—Les parcs de la ville de Notre-Dame de Grâces garderont les noms qu'ils portent actuellement, et la Cité de Montréal dépensera, dans les trois années suivant l'annexion, une somme de \$25,000 pour l'entretien desdits parcs, et achètera un parc, lequel portera le nom de parc McDonald, dans le quartier No 3 actuellement connu sous le nom de "Mount Royal Vale", et un square, lequel portera le nom de square Vaillant, dans le quartier No 1 présentement connu sous le nom de Village Turcot.

Section 7.—Le Cité de Montréal dépensera, dans les trois premières années qui suivront l'annexion, une somme de \$1,000,000 pour améliorations aux rues et trottoirs permanents, et pourvoira, à même ladite somme de \$1,000,000, à

eastern limit of cadastral No. 3603 of the Parish of Montreal; thence along said North-eastern limit as far as the middle of the little St. Peter river; thence along the middle of the said little St. Peter river as far as the South-western limit of the City of Montreal;

To the NORTH-EAST, by the City of Montreal, the Town of Westmount, the City of Montreal and the Municipality of Notre-Dame des Neiges West, as far as the South-eastern limit of cadastral No. 45 of the Parish of Notre-Dame de Grâces;

To the NORTH-WEST, by the South-eastern limit of cadastral No. 45 of the Parish of Notre-Dame de Grâces, from the South-western limit of the Municipality of Notre-Dame des Neiges West as far as the middle of Monklands Avenue; thence along the middle of said Avenue as far as 2nd Street; thence along the middle of 2nd Street as far as Dufferin Avenue; thence along the middle of Dufferin Avenue as far as Côte St. Luke Road; thence along the middle of Côte St. Luke Road as far as the North-eastern limit of cadastral No. 70 of the Parish of Notre-Dame de Grâces; thence along the North-eastern, South-eastern and South-western limits of said cadastral No. 70 and the South-western limit of cadastral No. 71 of the Parish of Notre-Dame de Grâces, as far as the middle of Côte St. Luke Road; thence along the middle of Côte St. Luke Road as far as the North-eastern limit of cadastral No. 164 of the Parish of Notre-Dame de Grâces; thence along the North-eastern, South-eastern, South-western, South-eastern and South-western limits of said cadastral No. 164 as far as the middle of Côte St. Luke Road; thence along the middle of Côte St. Luke Road as far as the North-eastern limit of cadastral No. 154 of the Parish of Notre-Dame de Grâces; thence along the North-eastern, Southeastern, South-western and South-eastern limits of said cadastral No. 154 and part of North-eastern limit, the South-eastern and South-western limits of cadastral No. 152a of the Parish of Notre Dame de Grâces as far as Côte St. Luke Road; thence along the South-eastern side of Côte St. Luke Road as far as the North-eastern limit of cadastral No. 148 of the Parish of Notre-Dame de Grâces; thence along the North-eastern and South-eastern limits and part of South-western limit of said cadastral No. 148, and the South-eastern and South-western limits of cadastral No. 143 of the Parish of Notre-Dame de Grâces as far as Côte St. Luke Road; thence along the South-eastern side of Côte St. Luke Road as far as the North-eastern limit of cadastral No. 141 of the Parish of Notre-Dame de Grâces; thence along the North-eastern limit of said cadastral No. 141 as far as the South-western limit of said cadastral No. 141, the same being the starting point of the present description.

Section 2.—The Notre-Dame de Grâces Ward shall be represented in the City Council of Montreal in the manner provided in and by the Charter of the said City.

Section 3.—From and after the date of annexation, the City of Montreal shall be vested with the rights and subject to the obligations of the Town of Notre-Dame de Grâces.

Section 4.—The assets of the Town of Notre-Dame de Grâces shall, from the date of annexation, be consolidated with the assets of the City of Montreal, and the liabilities of the said Town of Notre-Dame de Grâces shall also be consolidated with the liabilities of the said City of Montreal.

Section 5.—The Notre-Dame de Grâces Ward shall be subject to the by-laws of the City of Montreal; however, the by-laws adopted by the Town of Notre-Dame de Grâces for special purposes shall remain in force in the said Notre-Dame de Grâces Ward until such time as the purposes of said by-laws have been completely attained and realized, and the building by-laws of the said Town of Notre-Dame de Grâces shall also remain in force for the said Notre-Dame de Grâces Ward, as long as they have not been amended or repealed.

Section 6.—The parks of the Town of Notre-Dame de Grâces shall retain their present names, and the City of Montreal shall expend, within three years from the date of annexation, a sum of \$25,000 for the maintenance of the said parks, and shall purchase a park, to be called MacDonald Park, in ward No 3, presently known as Mount Royal Vale, and a square, to be called Vaillant Square, in ward No 1, presently known as Turcot Village.

Section 7.—The City of Montreal shall expend, within the first three years following the annexation, a sum of

la construction d'un débouché d'égout pour la partie nord-ouest de la ville de Notre-Dame de Grâces et du quartier Mont-Royal, selon leur proportion, cette partie nord-ouest comprenant tout le quartier actuel numéro 3 et une partie du quartier actuel numéro 2, et ce débouché d'égout devant être construit dans les trois années suivant l'annexion; cette clause s'appliquera aux quartiers actuels Nos 6 et 7.

Section 8.—La Cité de Montréal construira, dans le nouveau quartier, trois postes de police et de pompiers et pourvoira d'une salle publique celui de ces trois postes qui sera construit au centre dudit quartier.

Section 9.—Les terres en culture ne devront pas être évaluées à plus de \$100 l'arpent, pendant une période de dix ans à compter de l'annexion ou aussi longtemps, pendant ladite période de dix ans, que lesdites terres, ou partie d'icelles, n'auront pas été subdivisées en lots à bâtir; et, durant ladite période, les fermiers auront le droit d'y garder du fumier pour l'usage de leur ferme, pourvu que ce fumier ne soit pas placé à moins de 100 pieds de toute habitation.

Section 10.—Immédiatement après l'annexion, la Cité de Montréal fera, avec la Commission des Chemins à Barrières de Montréal, les arrangements nécessaires pour l'abolition de toutes les barrières de péage situées dans la ville de Notre-Dame de Grâces.

Section 11.—Les contrats de la ville de Notre-Dame de Grâces seront respectés par la Cité de Montréal.

Section 12.—La Cité de Montréal, s'il y a lieu de le faire, usera de son influence auprès du Gouvernement Provincial pour qu'il ne soit pas accordé plus de deux licences d'hôtel dans cette partie de la ville de Notre-Dame de Grâces située à l'ouest de la ville de Westmount et au nord du chemin de Lachine, et pour qu'il n'en soit pas accordé plus qu'il n'en existe actuellement dans le quartier actuel No. 1, connu sous le nom de Village Turcot.

Section 13.—Le système d'aqueduc de la ville de Notre-Dame de Grâces sera maintenu jusqu'à ce que celui de la Cité de Montréal soit muni de filtres; tout prolongement dudit système sera fait au besoin et l'eau sera vendue au même taux qu'à Montréal.

Section 14.—Sur demande des propriétaires, toute rue privée sera acceptée par la Cité de Montréal aux conditions auxquelles ladite Cité accepte actuellement les rues projetées.

Section 15.—La Cité de Montréal se conformera aux clauses et conditions du contrat existant entre la ville de Notre-Dame de Grâces et la compagnie dite "The Montreal Park & Island Railway Company", et tentera, quand le besoin s'en fera sentir, d'obtenir que les tramways de ladite compagnie circulent sur le chemin de Lachine et à mi-chemin entre la rue Sherbrooke et le chemin de la Côte Saint-Luc jusqu'aux limites ouest de ladite ville de Notre-Dame de Grâces.

Section 16.—Les avenues portant des noms de personnes conserveront ces noms.

Section 17.—Les trottoirs permanents qui seront construits dans le nouveau quartier seront du genre le plus moderne.

Section 18.—L'annexion prendra effet le jour de la sanction du présent règlement par le Lieutenant-gouverneur en Conseil.

Section 19.—Par l'adoption du présent règlement, le nouveau quartier est et sera incorporé à la Cité de Montréal et sera sujet à tous les règlements de ladite Cité de Montréal qui ne seront pas incompatibles avec les clauses du présent règlement.

*Ajournement.*

J.-E. GAUTHIER,  
Secretary.

#### COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

*Compte rendu de l'assemblée du 13 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Lévesque, président, Leclaire, McKenna, Lavallée, Resther.

\$1,000,000 for improvements to streets and permanent sidewalks and shall, out of the said sum of \$1,000,000, provide for a sewer outlet for the North-western part of the Town of Notre-Dame de Grâces and Mount Royal Ward, proportionally, the said North-western part of the Town comprising the whole of the present Ward No 3 and part of the present Ward No. 2, and the said outlet to be constructed within three years from the annexation; this provision to apply to the present Wards Nos. 6 and 7.

Section 8.—The City of Montreal shall build, in the new ward, three police and fire stations and shall provide for a public hall in the station to be erected in the centre of the said ward.

Section 9.—The cultivated land shall not be assessed at more than \$100 per arpent, for a period of ten years from the annexation or as long as, within the said period of ten years, the said land or part thereof has not been subdivided into building lots; and, during said period, the farmers shall have the right to keep manure thereon for farming purposes, provided the same is kept at a distance of not less than one hundred feet from all dwellings.

Section 10.—Immediately after the annexation, the City of Montreal shall make the necessary arrangements with the Montreal Turnpike Trust for the abolition of all toll-gates within the limits of the Town of Notre-Dame de Grâces.

Section 11.—The contracts passed by the Town of Notre-Dame de Grâces shall be respected by the City of Montreal.

Section 12.—The City of Montreal, if deemed advisable, shall use its influence with the Provincial Government in order that not more than two hotel licences be granted in that part of the Town of Notre-Dame de Grâces situated West of the Town of Westmount and North of Lachine Road, and that no more licences be granted in the present Ward No. 1, known as Turcot Village, than presently exist.

Section 13.—The water-works plant of the Town of Notre-Dame de Grâces shall be maintained until the plant of the City of Montreal shall have been provided with filters; any extensions to said plant to be made when required, and the rates for water supply to be the same as in Montreal.

Section 14.—At the request of the proprietors thereof, all private streets shall be accepted by the City of Montreal on the same conditions as the said City now accepts projected streets.

Section 15.—The City of Montreal shall conform to clauses and conditions contained in the contract existing between the Town of Notre-Dame de Grâces and the Montreal Park and Island Railway Company, and shall, when required, endeavour to secure the running of the said Company's cars on Lachine Road and half-way between Sherbrooke Street and Côte St. Luke Road to the Western limits of the said Town of Notre-Dame de Grâces.

Section 16.—The avenues bearing names of persons shall retain the same.

Section 17.—The permanent sidewalks to be constructed in the new ward shall be of the most modern type.

Section 18.—The annexation shall take effect on the date of the sanction of the present by-law by the Lieutenant Governor in Council.

Section 19.—By the adoption of this by-law, the new ward is and shall be incorporated into the City of Montreal, and shall be subject to all the by-laws of the said City of Montreal which do not conflict with the provisions of this by-law.

*Adjourned.*

J.-E. GAUTHIER,  
Secretary.

#### PARKS AND FERRIES COMMITTEE

*Report of meeting held the 13th January.*

Present: Ald. Lévesque, chairman, Leclaire, McKenna, Lavallée and Resther.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

1.—Soumis et lu le rapport du jury chargé de juger les projets d'améliorations à l'Île Sainte-Hélène, soumis en rapport avec le concours institué à cette fin, ledit rapport recommandant que les prix promis aux lauréats dudit concours soient payés comme suit:

\$500 à l'auteur du projet signé "Utile Dulci",  
\$300 à l'auteur du projet signé "Concordia", et  
\$200 à l'auteur du projet signé "W. Ormiston Roy".

Après discussion, il est

*Résolu:* Que ledit rapport soit reçu.

M. J.-L. Archambault, avocat de la Cité, présent à l'assemblée, ayant été prié de dire à la Commission si elle peut accorder les récompenses en question sans présenter au Conseil de rapport à ce sujet, se prononce dans l'affirmative, après avoir pris connaissance de la résolution du Conseil, en date du 31 mai 1909, accordant à cette Commission la somme de \$1,000 à cette fin, et autres documents s'y rattachant.

Il est, en conséquence,

*Résolu:* Que, sans se prononcer pour le moment sur la valeur respective des différents projets que l'on recommande de primer et sans s'engager à les exécuter tous ou aucun d'eux et sans prendre aucun engagement envers les auteurs desdits projets, les prix soient accordés suivant les conclusions dudit rapport du jury, à

- |   |       |
|---|-------|
| (1) L'Atelier d'Art Architectural, auteur du projet signé "Utile Dulci" | \$500 |
| (2) MM. Asselin et Perron, auteurs du projet signé "Concordia"          | 300   |
| (3) M. W. Ormiston Roy, auteur du projet signé de ce nom.               | 200   |

Que les auteurs des trois projets primés abandonnent à la Cité la propriété desdits projets, ladite Cité pouvant en faire l'usage qu'elle jugera à propos, et que les projets qui n'ont pas été primés soient retournés à leurs auteurs.

2.—La question du partage de la somme de \$2,600 mise à la disposition de cette Commission par le Conseil, pour réajustement de salaires et employés nouveaux, étant de nouveau prise en considération,

A ce sujet, soumise et lue une opinion du Département en Loi à l'effet que la Commission peut légalement répartir ledit montant: ladite opinion est déposée aux archives et,

Vu l'opinion ci-dessus mentionnée, il est

*Résolu:* De voter les augmentations suivantes et de pourvoir au salaire d'employés nouveaux, tel que ci-dessous désigné, pourvu que le total desdits salaires et augmentations n'excède pas ladite somme de \$2,600 disponible à cette fin, savoir:

#### Parcs et squares en général.

	Budget.	Nouv. sal.	Budget.	Nouv. Augm.
F.-A. Pinoteau, surintendant		\$1,200	\$1,300	\$100
E. Bernadet, Asst.-surintendant	750	900	150	

#### Entretien des serres.

	Budget.	Nouv. sal.			
E. Rioux, pardinier	\$14.00	\$15.00	\$728	\$780	\$52
L. Rome, jardinier	14.00	14.50	728	754	26
E. Beauchamp, jardinier	14.00	14.50	728	754	26
A. Michaud, jardinier	14.00	14.50	728	754	26

#### Entretien du Parc.

2 jardiniers	12.00	12.50	1,248	1,300	52
8 jardiniers (sur 10)	12.00	12.50	3,456	3,664	144
2 gardiens	14.00	14.50	1,456	1,508	52
1 gardien	14.00	14.50	364	-382	18
1 gardien (nouvelle partie parc)	12.00	34 semaines		408	
1 gardienne de chalet	5.00	5.50	-130	143	13

#### Square Dominion.

1 jardinier	14.00	14.50	728	754	26
1 jardinier (52 sem.)	12.00	12.50	624	650	26

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read the report from the Jury appointed to judge of the projects of improvements to Ste. Helen's Island, submitted in connection with the competition opened to that effect, the said report recommending that the prizes promised to the laureates of said competition be paid as follows:

\$500 to the author of the project signed "Utile Dulci".  
\$300 to the author of the project signed "Concordia", and  
\$200 to the author of the project signed "W. Ormiston Roy."

After discussion, it was

*Resolved:* That the said report be received.

Mr. J. L. Archambault, City Attorney, present at the meeting, having been asked to state to the Committee if they could grant the rewards in question, without making any report to Council in this connection, replied in the affirmative, after having taken communication of the resolution of Council, dated the 31st of May 1909, granting to this Committee the sum of \$1,000 for said purposes, and other documents connected therewith.

It was accordingly

*Resolved:* That, without giving their opinion as to the respective merits of the different projects recommended for rewards and without binding themselves to carry out all or any of same and without being engaged towards the authors of said projects, that the prizes be awarded according to the conclusions of the said report of the jury:

- |   |       |
|---|-------|
| (1) "L'Atelier d'Art Architectural", author of the project signed "Utile Dulci" . . . . . | \$500 |
| (2) Messrs. Asselin & Perron, authors of the project signed "Concordia" . . . . .         | 300   |
| (3) Mr. W. Ormiston Roy, author of the project signed of said name . . . . .              | 200   |

That the authors of the three projects to whom prizes are awarded cede to the City the property of said projects, the said City to use same as may be deemed advisable, and that the projects which are not rewarded be returned to their authors.

2.—The question of dividing the sum of \$2,600 placed at the disposal of this Committee by Council, for the readjustment of salaries and new staff, being again considered,

In this connection, submitted and read an opinion from the Law Department, stating that the Committee can legally apportion said sum; the said opinion was filed of record, and,

In view of the above mentioned opinion, it was

*Resolved:* That the following increases be voted, and to provide for the salary of new employees, as hereunder indicated, provided that the total of said salaries and increases does not exceed the said sum of \$2,600, available for said purpose, to wit:

#### Parks and Squares in general.

	Budget.	New salary.	In- crease.
F. A. Pinoteau, superintendent		\$1,200	\$100
E. Bernadet, asst.-superintendent	750	900	150

#### Maintenance of Green-houses.

	Budget.	New salary.	
E. Rioux, gardener	\$14.00	\$15.00	\$728
L. Rome, gardener	14.00	14.50	728
E. Beauchamp, gardener	14.00	14.50	728
A. Michaud, gardener	14.00	14.50	728

#### Maintenance of the Park.

2 Gardeners	12.00	12.50	1,248	1,300	52
8 Gardeners (on 10)	12.00	12.50	3,456	3,664	144
2 Caretakers	14.00	14.50	1,456	1,508	52
1 Caretaker	14.00	14.50	364	382	18
1 Caretaker (New part of park)	12.00	for 34 weeks.			408
1 Caretaker for Lav.	5.00	5.50	130	143	13

#### Dominion Square.

1 Gardener	14.00	14.50	728	754	26
1 Gardener (52 weeks)	12.00	12.50	624	650	26

<i>Square Viger.</i>						
1 jardinier . . . . .	14.00	14.50	728	754	26	
1 asst.-jardinier (32 sem)	12.00	12.50	384	400	16	
1 gardien . . . . .	12.50	13.00	325	338	13	
<i>Square Saint-Louis.</i>						
1 jardinier . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>Square Bellerive.</i>						
1 jardinier . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
1 jardinier . . . . .	12.00	12.50	432	450	18	
<i>Square Victoria.</i>						
1 jardinier . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>Square St-Patrice.</i>						
1 jardinier . . . . .	12.00	12.50	528	550	22	
<i>Champ-de-Mars et Hôtel de Ville.</i>						
1 jardinier . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>Place Guay et Square Cartier, etc.</i>						
1 jardinier . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>Squares divers.</i>						
14 jardiniers . . . . .	12.00	12.50	6,048	6,300	252	
<i>Squares en Général.</i>						
1 menuisier . . . . .	15.00	15.50	780	806	26	
<i>Emondage des arbres.</i>						
2 hommes (sur 4) . . .	12.00	12.50	720	750	30	
						\$1,652
<i>Parc Mont-Royal.</i>						
J. Henderson, surintendant . . . . .			1,450	1,550	100	
<i>Entretien général.</i>						
Thomas Day, charpentier . . . . .	13.50	14.00	702	728	26	
1 palefrenier . . . . .	12.25	12.50	637	650	13	
8 journaliers . . . . .	12.00	12.50	4,992	5,200	208	
2 constables à cheval .	12.50	14.00	650	728	78	
3 gardiennes de chalets	5.00	5.50	360	396	36	
10 hommes (nettoyage)						
3 semaines au lieu de 2 . . . . .						
			240	360	120	
<i>Ferme Fletcher.</i>						
John Perrin, jardinier en chef et gardien .	12.25	13.00	637	676	39	
1 journalier et const. .	12.00	12.50	624	650	26	
2 journaliers, 26 sem. .	12.00	12.50	624	650	26	
3 gardiens . . . . .	12.00	12.50	936	975	39	
1 gardien (patinoir) . .	12.00	12.50	144	150	6	
2 gardiennes chalets . .	5.00	5.50	240	264	24	
<i>Entretien des serres.</i>						
John Pidduck, jardinier .	13.50	14.00	702	728	26	
1 asst. jardinier . . . . .	13.00	13.50	676	702	26	
1 asst. jardinier . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
						\$819
<i>Ile Sainte-Hélène.</i>						
9 journaliers . . . . .	12.00	12.50	2,808	2,925	117	
1 gardienne de chalet .	5.00	5.50	100	110	10	
						\$127
<i>Récapitulation.</i>						
Squares en général . . . . .						\$1,652
Parc Mont-Royal et Ferme Fletcher . . . . .						819
Ile Sainte-Hélène . . . . .						127
						\$2,598

3.—Soumise et lue une lettre du Major A.-H. Parent, du département de la Milice, informant la Commission que les quatre canons qui sont actuellement sur le Champ de Mars ont été cédés à la Cité par ledit Département.

*Résolu:* Que le secrétaire reçoive instruction d'accuser réception de cette communication et de transmettre à qui de droit les remerciements sincères de cette Commission pour le don de ces canons, et que le surintendant des Parcs soit requis de faire transporter le plus tôt possible ces pièces aux endroits qu'il jugera convenables.

*Ajournement.*

J.-E. GAUTHIER,  
Secrétaire.

<i>Viger Square.</i>						
1 Gardener . . . . .	14.00	14.50	728	754	26	
1 Asst.-Gardener (32 weeks)	12.00	12.50	384	400	16	
1 Gardener . . . . .	12.50	13.00	325	338	13	
<i>Saint Louis Square.</i>						
1 Gardener . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>Bellerive Square.</i>						
1 Gardener . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
1 Gardener . . . . .	12.00	12.50	432	450	18	
<i>Victoria Square.</i>						
1 Gardener . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>St. Patrick Square.</i>						
1 Gardener . . . . .	12.00	12.50	528	550	22	
<i>Champ de Mars and City Hall.</i>						
1 Gardener . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>Place Guay and Cartier Square, etc.</i>						
1 Gardener . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
<i>Various Squares.</i>						
14 Gardeners . . . . .	12.00	12.50	6,048	6,300	252	
<i>Squares in General.</i>						
1 Joiner . . . . .	15.00	15.50	780	806	26	
<i>Trimming Trees.</i>						
2 men (on 4) . . . . .	12.00	12.50	720	750	30	
						\$1,652
<i>Mount Royal Park.</i>						
J. Henderson, superintendent . . . . .						1,450
<i>General maintenance.</i>						
Thos. Day, carpenter . . . . .	13.50	14.00	702	728	26	
1 Stableman . . . . .	12.25	12.50	637	650	13	
8 Laborers . . . . .	12.00	12.50	4,992	5,200	208	
2 Mounted constables .	12.50	14.00	650	728	78	
3 Caretakers for lav. .	5.00	5.50	360	396	36	
10 Men (cleaning) 3 weeks instead of 2 . . . . .						240
						360
						120
<i>Fletcher's Field.</i>						
John Perrin, chief gardener and caretaker . . . . .	12.25	13.00	637	676	39	
1 Laborer and const. .	12.00	12.50	624	650	26	
2 Laborers, 26 weeks .	12.00	12.50	624	650	26	
3 Gardeners . . . . .	12.00	12.50	936	975	39	
1 Caretaker skating rink . .	12.00	12.50	144	150	6	
2 Caretakers lavato. .	5.00	5.50	240	264	24	
<i>Maintenance of Green-Houses.</i>						
John Pidduck, gardener . . . . .	13.50	14.00	702	728	26	
1 Asst.-gardener . . . . .	13.00	13.50	676	702	26	
1 Asst.-gardener . . . . .	12.00	12.50	624	650	26	
						\$819
<i>Ste. Helen's Island.</i>						
9 Laborers . . . . .	12.00	12.50	2,808	2,925	117	
1 Caretaker of Lav. . . . .	5.00	5.50	100	110	10	
						\$127
<i>Recapitulation:</i>						
Squares in general . . . . .						\$1,652
Mount Royal Park and Fletcher's Field . . . . .						819
Ste. Helen's Island . . . . .						127
						\$2,598

3.—Submitted and read a letter from Major A. H. Parent of the Militia Department, informing the Committee that the four cannons presently on the Champ de Mars have been ceded to the City by the said Department.

*Resolved:* That the secretary be instructed to acknowledge reception of said letter and to transmit to whom it may concern the sincere thanks of this Committee for the gift of said cannons, and that the superintendent of Parks be requested to have the same transferred, as soon as possible, where he may deem it advisable.

*Adjourned.*

J. E. GAUTHIER,  
Secretary.

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

*Compte rendu de l'assemblée du 17 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, McKenna, Larivière, Robillard, Nault et Gadbois.

Le procès-verbal de l'assemblée précédente est lu et adopté.

1.—Soumis et lus les rapports suivants du chef du service des Incendies:

(a) Déclarant que le mécanicien F. Bouchard, du poste de pompiers No. 17, a résigné le 1er janvier 1910, et recommandant que le pompier Hormisdas Savignac, du poste de pompiers No 16, soit nommé mécanicien en remplacement du mécanicien H. Bouchard, démissionnaire, et que le salaire de mécanicien lui soit payé du 1er janvier courant, date à laquelle il a pris charge de la pompe à vapeur du poste de pompiers No 17.

*Résolu:* D'accepter la résignation du mécanicien F. Bouchard, et de souscrire à la recommandation du chef, et que le Contrôleur de la Cité soit prié d'agir en conséquence.

(b) Recommandant que soient placées deux bornes-fontaines dans le quartier Mont-Royal, une dans la partie Ouest de l'avenue Westmount, et une autre sur l'avenue Boulevard.

Sur proposition de M. l'échevin McKenna, il est

*Résolu:* De soucrire à la recommandation du chef, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que la Commission de l'Aqueduc soit prié d'agir en conséquence.

2.—Soumis et lu un rapport du surintendant du service des Alarms d'incendie, attirant l'attention de la Commission sur le fait que quand MM. L.-A. Charest et A. Paquin ont été nommés aux positions respectives d'opérateur et d'assistant-opérateur, le 27 décembre dernier, le montant de salaire qui devait leur être payé n'était pas mentionné, et que le contrôleur de la Ville refuse de payer à ces hommes le salaire attribué à leur position à moins d'être avisé par la Commission de le faire.

A la suggestion de M. le président, il est

*Résolu:* Que le contrôleur de la Cité soit prié de payer à M. L.-A. Charest, opérateur, en remplacement de M. Courville, décédé, un salaire annuel de \$1,000, et à M. A. Paquin, qui remplace M. Charest, promu, un salaire de \$675.00.

3.—Soumis et lu un rapport du chef du service des Incendies au sujet de certaines dépenses encourues durant l'année 1909, au montant de \$176.58.

Après délibération, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que la somme de \$176.58 soit accordée à cette fin, ladite somme devant être prise sur le crédit affecté aux "Contingents".

4.—Sont de nouveau pris en considération les comptes en souffrance de M. E. Lemire, au montant de \$1,347.91 pour entretien de chevaux, lequel montant excède le contrat qui lui a été accordé pour la fourniture de foin et de paille au service des Incendies.

Après délibération, M. l'échevin Nault

*Propose:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que le compte de M. E. Lemire soit payé à même le crédit affecté à l'entretien de chevaux.

La proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Nault—1.

*Contre:* Robillard, Larivière, McKenna, Mercier—4.

Ladite proposition est ainsi négativée.

5.—M. l'échevin Prud'homme se présente devant la Commission, et demande que le surintendant du service de l'Eclairage reçoive instruction de placer des lampes à arc aux endroits les plus nécessaires dans le quartier Mont-Royal, jusqu'à concurrence de \$1,200, ce montant étant inclus dans le budget de 1910.

Sur proposition de M. l'échevin McKenna, il est

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande et de prier le surintendant du service de l'Eclairage d'agir en conséquence.

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

*Report of meeting held the 17th January.*

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, McKenna, Larivière, Robillard, Nault and Gadbois.

The minutes of the previous meetings were read and confirmed.

1.—Submitted and read the following reports from the chief of the Fire Department:

(a) Stating that engineer F. Bouchard of No. 17 Fire Station, has resigned his position on the 1st of January 1910, and recommending that fireman Hormisdas Savignac of No. 16 Fire Station be appointed engineer to replace engineer Bouchard, resigned, and that the salary of engineer be paid to Hormidas Savignac from the 1st January instant, on which date he took charge of No. 17 fire station engine.

*Resolved:* To accept engineer Bouchard's resignation, and that the chief's recommendation be concurred in and that the City Comptroller be instructed accordingly.

(b) Recommending that two hydrants be placed in Mount-Royal ward, one on the western part of Westmount avenue and one on Boulevard avenue.

On motion of Ald. McKenna, it was

*Resolved:* To concur in the recommendation of the chief, and that a report be made to Council recommending that the Water Committee be requested to act accordingly.

2.—Submitted and read a report from the superintendent of the Fire Alarm Department, calling the Committee's attention to the fact that when L. A. Charest and A. Paquin were appointed to the positions of operator and assistant operator, on the 27th December last, the amount of salary to be given was not mentioned, and that the City Comptroller refused to pay these men the salary of the position until advised to do so by the Committee.

At the suggestion of the chairman, it was

*Resolved:* That the City Comptroller be instructed to pay Mr. L. A. Charest, operator who replaced late Mr. Courville, a yearly salary of \$1,000 and Mr. A. Paquin, who replaced L. A. Charest promoted at a yearly salary of \$675.

3.—Submitted and read a report from the chief of the Fire Department, regarding certain expenditure incurred during 1909 and amounting to \$176.58.

After deliberation, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the said sum of \$176.58 be granted as "Contingencies" for the settlement of said accounts.

4.—Were then taken up the outstanding accounts to the amount of \$1,347.91 for horse feed claimed by Mr. E. Lemire, which amount is in excess of the contract he had been awarded for the supply of hay and straw to the Fire Department.

After deliberation, Ald. Nault

*Moved:* That a report be made to Council recommending that Mr. E. Lemire's account be paid out of this year's appropriation for "Horsekeep".

The motion being put, the Committee divided:

*Yea:* Nault—1.

*Nays:* Robillard, Larivière, McKenna, Mercier—4.

So it was lost.

5.—Ald. Prud'homme appeared before the Committee and asked that the superintendent of the Light Department be instructed to place arc lamps where they are mostly needed in Mount-Royal ward, up to the amount of \$1,200, said amount being included in the 1910 budget.

On motion of Ald. McKenna, it was

*Resolved:* To accede to the request, and that the superintendent of the Light department be instructed accordingly.

6.—Sont reçues et ouvertes par l'assistant-greffier les soumissions suivantes pour la fourniture d'uniformes, chemises, pardessus d'hiver, etc., d'officiers, de pompiers et de poseurs de fils.

*Service des Incendies.*

A. Brunelle, uniformes d'officiers . . . . .	\$19.50 et	\$20.75
L.-E. Bastien, uniformes d'officiers . . . . .	19.00	
C.-E. Lamoureux, uniformes de pompiers . . . . .	16.25	
Royal Store, chemises . . . . .	\$19.50 et	16.50
Ernest-J. Scott & Co. chemises . . \$16.50, \$17.75 et	23.00	
Wm. Gravel, chemises . . . . .	18.00	
A. Brunelle, chemises . . . . .	\$18.82, \$19.67, et	16.91
Wm. Gravel, chaussures d'officiers . . . . .	3.75	
Fogarty Co., chaussures d'officiers . . . . .	3.45	
McCradden & Thompson, chaussures d'officiers . . . . .	3.95	
Wm. Gravel, chaussures de pompiers . . . . .	3.25	
Fogarty Co., chaussures de pompiers . . . . .	3.45	
McCradden & Thompson, chaussures de pompiers . . . . .	3.45	
H.-K. Martin, képis d'officiers . . . . .	1.60	
Trudel & Graham, képis d'officiers . . . . .	\$1.60, 1.65 et	1.75
Wm Sculley, képis d'officiers . . . . .	1.52, 1.57 et	1.63
A. Doin, képis d'officiers . . . . .	1.57	
H.-K. Martin, képis de pompiers . . . . .	1.40 et	1.48
Trudel & Graham, képis de pompiers . . . . .	1.42	
Wm. Sculley, képis de pompiers . . . . .	1.42	
A. Doin, képis de pompiers . . . . .	1.41	
Canadian Fire Engine Co., pompe à vapeur de la capacité de 800 gals. . . . .	4,500.00	
American Lafrance Fire Engine Co., pompe à vapeur de la capacité de 800 gals . . . . .	5,450.00	
Waterous Fire Engine Co., pompe à vapeur de la capacité de 800 gals . . . . .	5,300.00	
American Lafrance Fire Engine Co., échelle aérienne . . . . .	5,280.00	
W.E. Seagrave, échelle aérienne . . . . .	5,400.00	
Canadian Fire Hose Co., boyaux à incendie "Keystone" . . . . le pied	1.10	
Canadian Fire Hose Co., boyaux à incendie "Patrol" . . . . le pied	1.00	
Canadian Fire Hose Co., boyaux à incendie "Standard" . . . . le pied	.95	
Canadian Fire Hose Co., bâches, 9 x 14 . . l'une	11.35	

*Service des Alarmes d'Incendie.*

L.-E. Bastien, uniformes d'été . . . . .	14.75
O. Crevier, uniformes d'été . . . . .	15.00
L.-E. Bastien, pardessus d'hiver . . . . .	12.00
O. Crevier, pardessus d'hiver . . . . .	12.25
L.-E. Bastien, pantalons d'hiver . . . . .	5.20
O. Crevier, pantalons d'hiver . . . . .	4.50
Trudel & Graham, casques d'hiver . . . . .	3.50
Wm. Gravel, casques d'hiver . . . . .	4.00
Trudel & Graham, képis d'été . . . . .	1.55
H.-K. Martin, képis d'été . . . . .	1.45
Wm. Gravel, mitaines . . . . .	2.75
G.-W. Bithell, mitaines . . . . .	2.00
Wm. Gravel, pardessus en caoutchouc . . . . .	6.75
G.-W. Bithell, pardessus en caoutchouc . . . . .	5.50
Canadian Fire Hose, pardessus en caoutchouc . . . . .	5.75
Wm. Gravel, chaussures en caoutchouc . . . . .	4.25
G.-W. Bithell, chaussures en caoutchouc . . . . .	3.50
Canadian Fire Hose Co., chaussures en caoutchouc . . . . .	5.35
Wm. Gravel, gants en caoutchouc . . . . .	4.00
G.-W. Bithell, gants en caoutchouc . . . . .	2.50
Canadian Fire Hose Co., gants en caoutchouc . . . . .	2.75
Wm. Gravel, chaussures d'été . . . . .	4.00

Après étude des différentes soumissions reçues, il est

*Résolu:* Que les soumissions suivantes soient acceptées, et que des rapports soient présentés en conséquence:

L.-E. Bastien, le plus bas soumissionnaire pour la fourniture de 80, plus ou moins, uniformes d'officiers à \$19.00 . . . . .	\$1,520.00
C. E. Lamoureux, le seul soumissionnaire pour la fourniture de 300, plus ou moins, uniformes de pompiers à \$16.25 . . . . .	4,875.00
Ernest-J. Scott & Co., le plus bas soumissionnaire pour la fourniture de 50 doz. plus ou moins, de chemises bleu-noir, à \$16.50 la douzaine . . . . .	825.00
The Fogarty Co. Limited, pour la fourniture de 80 paires, plus ou moins, de chaussures en cuir, à \$3.45 la paire . . . . .	276.00

6.—The following tenders for the supply of officers, firemen and linemen's uniforms, shirts, winter coats, shoes, etc., were opened by the assistant City clerk:

*Fire Department.*

A. Brunelle, officers' uniforms . . . . .	\$19.50 and	\$20.75
L. E. Bastien, officers' uniforms . . . . .	19.00	
C. E. Lamoureux, men's uniforms . . . . .	16.25	
Royal Stores, shirts . . . . .	\$19.50 and	16.50
Ernest J. Scott & Co., shirts . . . . .	\$16.50, 17.75 and	23.00
Wm. Gravel, shirts . . . . .	18.00	
A. Brunelle, shirts . . . . .	\$18.82, 19.67 and	16.91
Wm. Gravel, officers' boots . . . . .	3.75	
The Fogarty Co., officers' boots . . . . .	3.45	
McCadden & Thomson, officers' boots . . . . .	3.95	
Wm. Gravel, men's boots . . . . .	3.25	
Fogarty Co., men's boots . . . . .	3.45	
McCadden & Thomson, men's boots . . . . .	3.45	
H. K. Martin, officer's caps . . . . .	1.60	
Trudel & Graham, officer's caps . . . . .	1.75	
Wm. Sculley, officer's caps . . . . .	1.52, 1.57 and	1.75
A. Doin, officer's caps . . . . .	1.57	
H. K. Martin, firemen's caps . . . . .	\$1.40 and	1.48
Trudel & Graham, firemen's caps . . . . .	1.42	
Wm. Sculley, firemen's caps . . . . .	1.42	
Armand Doin, firemen's caps . . . . .	1.41	
Canadian Fire Engine Co., steam fire engine of 800 gals. capacity . . . . .	4,500.00	
American Lafrance Fire Engine Co., steam fire engine of 800 gals. capacity . . . . .	5,450.00	
Waterous Fire Engine Co., steam fire engine of 800 gals. capacity . . . . .	5,300.00	
American Lafrance Fire Engine Co., aerial ladder . . . . .	5,280.00	
W. E. Seagrave, aerial ladder . . . . .	5,400.00	
Canadian Fire Hose Co., Keystone fire hose . . . . .	1.10	
Canadian Fire Hose Co., Patrol fire hose . . . . .	1.00	
Canadian Fire Hose Co., Standard fire hose . . . . .	.95	
Canadian Fire Hose Co., Salvage Covers 9 x 14 . . . . .	11.35	

*Fire Alarm Department.*

L. E. Bastien, summer uniforms . . . . .	14.75
O. Crevier, summer uniforms . . . . .	15.00
L. E. Bastien, winter coats . . . . .	12.00
O. Crevier, winter coats . . . . .	12.25
L. E. Bastien, winter pants . . . . .	5.20
O. Crevier, winter pants . . . . .	4.50
Trudel & Graham, winter caps . . . . .	3.50
Wm. Gravel, winter caps . . . . .	4.00
Trudel & Graham, summer caps . . . . .	1.55
H. K. Martin, summer caps . . . . .	1.45
Wm. Gravel, mitts . . . . .	2.75
G. W. Bithell, mitts . . . . .	2.00
Wm. Gravel, rubber coats . . . . .	6.75
G. W. Bithell, rubber coats . . . . .	5.50
Canadian Fire Hose, rubber coats . . . . .	5.75
Wm. Gravel, rubber boots . . . . .	4.25
G. W. Bithell, rubber boots . . . . .	3.50
Canadian Fire Hose Co., rubber boots . . . . .	5.35
Wm. Gravel, rubber gloves . . . . .	4.00
G. W. Bithell, rubber gloves . . . . .	2.50
Canadian Fire Hose Co. rubber gloves . . . . .	2.75
Wm. Gravel, summer boots . . . . .	4.00

After due consideration of the various tenders received, it was

*Resolved:* That the following tenders be accepted and reports made to Council accordingly:

L. E. Bastien, lowest tenderer for the supply of 80, more or less, officers' uniforms, at \$19.00 . . . . .	\$1,520.00
C. E. Lamoureux, only tenderer, for the supply of 300, more or less, firemen's uniforms at \$16.25 . . . . .	4,875.00
Ernest J. Scott, lowest tenderer for the supply of 50 dozen, more or less, firemen's blue black flannel shirts at \$16.50 doz . . . . .	825.00
The Fogarty Co., Limited, for the supply of 80 prs, more or less, officers' leather shoes at \$3.45 pr . . . . .	276.00

The Fogarty Co. Limited, pour la fourniture de 300 paires, plus ou moins, de chaussures en cuir, à \$3.45 la paire . . . . .	1,035.00
Trudel & Graham, pour la fourniture de 80, plus ou moins, képis d'officiers, à \$1.60 l'un . . . . .	128.00
Trudel & Graham, pour la fourniture de 80, plus ou moins, képis d'officiers, à \$1.42 l'un . . . . .	426.00
Canadian Fire Hose Co., pour la fourniture de 125 bâches, plus ou moins, à \$11.35 l'une . . . . .	1,418.76
W.E. Seagrave, pour la fourniture d'une échelle aérienne de 75 pieds, à . . . . .	5,400.00

M. l'échevin Gadbois

*Propose:* D'accepter la soumission du plus bas soumissionnaire, la "Canadian Steam Fire Engine Co.", pour la fourniture d'une pompe à vapeur de la capacité de 800 gallons à \$4,500 et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

M. l'échevin Mercier propose en

*Amendement:* D'accepter la soumission de la "Waterous Engine Works Co.", à \$5,300.00 et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

Ledit amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Mercier, Yates—2.

*Contre:* Gadbois, Larivière, McKenna, Nault—4.

Ledit amendement étant négatif,

La proposition principale est alors mise aux voix et elle est adoptée sur la même division des voix, et il est

*Résolu:* En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin Larivière, il est

*Résolu:* Que la soumission de la "Canadian Fire Hose Co." pour la fourniture de boyaux d'incendie soit déposée sur le bureau, et que son dépôt leur soit remboursé.

Il est aussi

*Résolu:* D'accepter les soumissions suivantes pour la fourniture d'uniformes d'été et d'hiver pour les poseurs de fils, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

Trudel & Graham, 10 casques d'hiver à \$3.50 l'un	\$ 35.00
H.-K. Martin, 10 casques d'été, à \$1.45 l'un . . . . .	14.50
L.-E. Bastien, 10 uniformes d'été à \$14.75 . . . . .	147.50
L.-E. Bastien, 10 pardessus d'hiver, à \$12.00 . . . . .	120.00
O. Crevier, 10 paires pantalons d'hiver, à \$4.50 . . . . .	45.00
G.-W. Bithell, 10 paires mitaines, à \$2.00 . . . . .	20.00
G.-W. Bithell, 10 pardessus en caoutchouc, à \$10.50 . . . . .	105.00
G.-W. Bithell, 24 paires de gants en caoutchouc à \$2.50 . . . . .	60.00
G.-W. Bithell, 12 paires chaussures en caoutchouc à \$3.50 . . . . .	42.00
W. Gravel, 10 paires chaussures d'été à \$4.00 . . . . .	40.00
	\$629.00

6.—Soumis et lus les rapports suivants de l'inspecteur des Edifices:

(a) *Re requête de citoyens résidant sur l'avenue Greene s'opposant à l'érection et à la construction de manufactures sur la rue Brewster, entre les rues St-Antoine et St-Jacques.*

Renvoyé à la Commission spéciale nommée pour la révision des règlements des Edifices.

(b) *Re requête de M. H.-C. Stone, au nom de MM. Beardmore & Co., demandant la permission d'ériger une bâtie ("Mill Construction") de 8 étages et d'ajouter un étage sur la bâtie voisine située sur le lot No 59 rue St-Pierre, quartier Ouest, et faisant rapport favorable.*

Aucune objection n'étant soulevée, il est

*Résolu:* Que la permission demandée soit accordée, sauf la surveillance et l'approbation de l'inspecteur des Edifices, et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

(c) *Re requête de MM. Desnoyers, Varin & Cie, Limitée, demandant la permission d'ouvrir une cour à bois de construction, sur le lot No 23 du cadastre, subdivision Nos 85 et 95, rue Duquette, quartier Hochelaga.*

Le requérant s'étant conformé au règlement, et aucune objection n'étant soulevée, il est

*Résolu:* Que la permission demandée soit accordée, sauf la surveillance et l'approbation de l'inspecteur des Edifices.

The Fogarty Co. Limited, for the supply of 300 prs., more or less, firemen's leather shoes at \$3.45 pr . . . . .	1,035.00
Trudel & Graham, for the supply of 80, more or less, officers' summer caps at \$1.60 each . . . . .	-128.00
Trudel & Graham, for the supply of 300, more or less, firemen's summer caps, at \$1.42 each . . . . .	426.00
Canadian Fire Hose Co., for the supply of 125 salvage covers, more or less, at \$11.35 each . . . . .	1,418.76
W. E. Seagrave, for the supply of one 75 feet aerial ladder truck at . . . . .	5,400.00

Ald. Gadbois

*Moved:* That the lowest tenderer, the Canadian Steam Fire Engine Co.'s tender for the supply of one 800 gals. steam engine at \$4,500 be accepted and a report made to Council accordingly.

Ald. Mercier moved in

*Amendment:* That the Waterous Engine Works Co.'s tender at \$5,300 be accepted and a report made to Council accordingly.

The said amendment being put, the Committee divided:

*Yeas:* Mercier, Yates—2.

*Nays:* Gadbois, Larivière, McKenna, Nault—4.

The said amendment having passed in the negative, the main motion was then voted upon and adopted on the same division reversed, and

*Resolved:* Accordingly.

On motion of Ald. Larivière it was

*Resolved:* That the tender from the Canadian Fire Hose Co., for the supply of fire hose be laid on the table, and that they be returned their deposit.

It was also

*Resolved:* That the following tenders for the supply of linemen summer and winter uniforms be accepted and a report made to Council accordingly:

Trudel & Graham, 10 winter caps, at \$3.50 . . . . .	\$ 35.00
H. K. Martin, 10 summer caps, at \$1.45 . . . . .	14.50
L. E. Bastien, 10 summer uniforms, at \$14.75 . . . . .	147.50
L. E. Bastien, 10 winter overcoats, at \$12.00 . . . . .	120.00
O. Crevier, 10 prs. winter pants, at \$4.50 . . . . .	45.00
G. W. Bithell, 10 prs. winter mitts, at \$2.00 . . . . .	20.00
G. W. Bithell, 10 rubber coats at \$10.50 . . . . .	105.00
G. W. Bithell, 24 prs. rubber gloves at \$2.50 . . . . .	60.00
G. W. Bithell, 12 prs. rubber boots at \$3.50 . . . . .	42.00
W. Gravel, 10 prs. summer boots at \$4.00 . . . . .	40.00
	\$629.00

6.—Submitted and read the following reports from the Building inspector:

(a) *Re petition from citizens residing in Green Avenue, opposing to the erection and construction of manufactures on Brewster street, between St. Antoine and St. James streets.*

Referred to the Special Committee appointed for the revision of the construction by-laws.

(b) *Re petition from Mr. H. C. Stone, on behalf of Messrs Beardmore & Co., for permission to erect a Mill Construction building of 8 storey high, and to add one storey to the adjoining building on lot No. 59 St. Peter street, westwards; and reporting favorably thereon and there being no opposition, it was*

*Resolved:* That the permission sought for be granted, subject to the superintendence and approval of the Building inspector, and that a report be made to Council accordingly.

(c) *Re petition from Messrs. Desnoyers, Varin & Co. Limited, asking permission to open a lumber yard, on lot cadastral No 23, subdivision 85 and 95, Duquette street, Hochelaga ward.*

The petitioner having complied with the Law, and there being no opposition, it was

*Resolved:* That the permission sought for be granted, subject to the superintendence and approval of the Build-

ces, et que soit présenté au Conseil un rapport en conséquence.

*Résolu:* Que les soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrats pour la fourniture d'uniformes, etc., soient remboursés de leurs dépôts respectifs, dès que les soumissions acceptées auront été ratifiées par le Conseil.

A. Brunelle, uniformes et chemises d'officiers.

McCradden & Thompson, chaussures et bottes d'officiers.

Wm Sculley, képis d'officiers.

A. Doin, képis d'officiers.

*Ajournement.*

Z.-S. MELOCHE,  
Secrétaire.

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée du 19 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

1.—M. le notaire Grondin, de Laprairie, se présente devant la Commission et demande que la Ville trace son chemin d'hiver sur le fleuve, entre Laprairie et l'avenue Ash.

Question référée à l'inspecteur de la Ville, avec instruction de se conformer à l'article 564 de la charte de la Ville.

2.—M. G. Desaulniers, avocat, se présente devant la Commission à l'appui d'une lettre de la Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal, demandant à accepter une police de garantie à la place de la retenue de 10 p. c. laissée à la Cité pour les trottoirs en mastic d'asphalte Seysell construits au cours des saisons de 1908 et 1909.

*Résolu:* De référer la question au Département en Loi pour son opinion.

3.—Soumis un projet d'arrangement entre la Compagnie du Pacifique Canadien et la Cité de Montréal, lequel doit permettre à cette dernière de construire un égout à travers la propriété du C. P. R. aux ateliers Angus.

Question différée.

4.—Soumise une opinion du Département en Loi au sujet du protêt de MM. L. Giguère & Cie, concernant la construction de la 2ième section de l'égout auxiliaire de la rue Sherbrooke.

Déposée aux archives.

5.—Soumise une lettre de la Commission des chemins de fer du Canada (Ottawa), en date du 15 courant, au sujet de la demande de la "Montreal & Southern Counties Railway Company" de modifier l'emplacement de sa voie dans le voisinage de la rue Riverside.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville.

6.—Soumis un protêt de M. R. Guilbault, au sujet du raccordement des tuyaux à l'égout principal sur l'avenue des Pins.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

7.—Soumis un protêt de Dame Joseph Gauthier, au sujet des dommages causés à sa propriété à l'angle des rues Chenier et St-Hubert, par des travaux exécutés par la Ville.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

8.—Soumise une lettre de M. W. Malouin, donnant sa démission comme gardien de la carrière de la corporation, à Outremont.

Déposée sur le bureau.

9.—Soumise une lettre de M. C. Moretti, sollicitant une position d'assistant-ingénieur.

Déposée sur le bureau.

10.—Soumis un protêt de Dame Emma Lefebvre, épouse de M. E. Lamy, au sujet de mauvaises odeurs provenant d'un certain cours d'eau qui se décharge dans la rivière des Prairies.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville.

11.—*Résolu:* Que M. George David soit nommé assistant-ingénieur au service de la Voirie, avec un salaire de \$1,000 par année, à partir de lundi prochain, le 25 janvier courant.

12.—Soumise une opinion du Département en Loi, rela-

ing inspector, and that a report be made to Council accordingly.

*Resolved:* That the following unsuccessful tenderers for the supply of uniforms, etc., be returned their respective deposits, as soon as the accepted tenders are ratified by Council:

A. Brunelle, officers' uniforms and shirts.

McCradden & Thompson, officers' boots and boots.

Wm. Sculley, officers' caps.

A. Doin, officers' caps.

*Adjourned.*

Z. S. MELOCHE,  
Secretary.

## ROAD COMMITTEE

*Report of meeting held the 19th January.*

Present: Ald. Giroux, chairman, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

1.—M. Grondin, notary, Laprairie, appeared before the Committee and asked the City to lay out its winter road on the river, between Laprairie and Ash avenue.

Referred to the City surveyor with instructions to comply with article 564 of the City charter.

2.—Mr. G. Desaulniers, advocate, appeared before the Committee in support of a letter from the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal" asking that a guarantee policy be accepted instead of the 10 p. c. retained by the City for Seysell mastic asphalt sidewalks laid during the seasons of 1908 and 1909.

*Resolved:* To refer the matter to the Law Department for their opinion.

3.—Submitted a draft of agreement between the Canadian Pacific Railway Co., and the City of Montreal, authorizing the latter to lay a sewer across the property of the C. P. R., at the Angus shops.

Consideration deferred.

4.—Submitted an opinion from the Law Department anent the protest of Messrs L. Giguère & Co., concerning the construction of the 2nd section of the Sherbrooke street relieving sewer.

Filed of record.

5.—Submitted a letter from the Board of Railway Commissioners of Canada (Ottawa), dated the 15th instant, anent the application of the Montreal & Southern Counties Railway Co., to modify the location of its line in the vicinity of Riverside street.

Referred to the City surveyor.

6.—Submitted a protest from Mr. R. Guilbault, anent the connection of pipes with the main sewer on Pine avenue.

Referred to the City surveyor.

7.—Submitted a protest from Mrs. Joseph Gauthier anent damages caused to her property, corner of Cherrier and St-Hubert streets, through works done by the City.

Referred to the City surveyor.

8.—Submitted a letter from Mr. W. Malouin tendering his resignation as watchman of the Corporation quarry, at Outremont.

Laid on the table.

9.—Submitted a letter from Mr. C. Marotti, applying for a position as assistant engineer.

Laid on the table.

10.—Submitted a protest from Mrs. Emma Lefebvre, wife of Mr. E. Lamy, anent the bad smell from a certain water-course flowing into the "Rivière des Prairies".

Referred to the City surveyor.

11.—*Resolved:* That Mr. George David be appointed asst-engineer for the Road department, with a salary of \$1,000 per annum, from Monday next, the 25th of January instant.

12.—Submitted an opinion from the Law Department

tivement à un jugement de la Cour Supérieure concernant l'homologation de l'avenue Dumont, sur une largeur de 50 pieds de la rue Elizabeth à la rue Ontario.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville.

#### RAPPORTS.

13.—De l'inspecteur de la Ville, recommandant de rembourser aux soumissionnaires leurs dépôts effectués avec leurs soumissions durant l'exercice 1909.

Renvoyé de nouveau à l'inspecteur de la Ville pour plus ample information.

14.—De l'inspecteur de la Ville, recommandant de rembourser à M. M. Dineen son dépôt de \$2,200 effectué avec sa soumission pour la construction d'un égout dans la Deuxième avenue, à partir de la rue St-Jérôme jusqu'au chemin de la Petite Côte.

*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser ledit dépôt.

15.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de la lettre de M. J. Drury qui demande le remboursement du montant de la quote-part de la Ville au coût de la confection d'un trottoir permanent récemment construit par lui en face de sa propriété, No 18 rue Osborne.

Déposé aux archives.

16.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un protêt notarié soit signifié à la "Montreal Park & Island Ry. Co." pour l'empêcher de jeter de la neige sur le chemin des avenues Maplewood et Decelles, quartier Mont-Royal, ainsi que sur l'avenue du Parc et de l'Île, quartier St-Denis.

17.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter les soumissions suivantes:

De la "Canadian Fairbanks Co.", 1 planer, etc., complet, à raison de \$505, livré au clos de la rue du Grand-Tronc.

De la "Mussens, Limited", 1 tourneur et perforateur, complet, à raison de \$624, livré au clos de la rue du Grand-Tronc.

18.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de payer le compte de M. H. Butler, s'élevant à \$33.75, pour ouvrage supplémentaire; ledit montant devant être pris sur les dépenses générales d'administration.

19.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans l'avenue des Cèdres, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à une distance d'environ 500 pieds vers l'Est.

La Commission s'ajourne à demain, à 3 heures p.m.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

#### COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

##### Compte rendu de l'assemblée du 19 janvier.

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Marin, O'Connell, Prud'homme, N. Lapointe et Carter.

1.—Le docteur J.-M. Aumont, et M. J. Hoolahan se présentent devant la Commission. Le docteur Aumont demande pourquoi le rapport de M. Janin, surintendant du département de l'Aqueduc n'a pas encore été reçu, au sujet de l'expertise *re* conversion de la Rivière Saint-Pierre en un égout.

Il est prié de s'adresser audit surintendant ou au Conseil pour obtenir une réponse à sa question.

2.—*Résolu:* Que soit reçu le rapport du docteur H. St Georges pour 1909 et 1910 *re* travaux de bactériologie en rapport avec le service d'Hygiène.

3.—*Résolu:* Que soit reçu le rapport du docteur J.-E. Laberge *re* épidémie de fièvre typhoïde dans la Ville, indiquant que la maladie diminue.

4.—*Résolu:* Que soit reçu le rapport du docteur J.-E. Laberge déclarant que 38 patients atteints de la fièvre typhoïde sont sous traitement à l'Hôpital Saint-Paul et 9 à l'hospice de la Miséricorde.

5.—Sur proposition de M. l'échevin Marin, il est

anent the judgment of the Superior Court concerning the homologation of Dumont avenue, on a width of 50 feet, from Elizabeth to Ontario street.

Referred to the City surveyor.

#### REPORTS.

13.—From the City surveyor, recommending that tenders be refunded their deposits made with their tenders during the year 1909.

Referred again to the City surveyor for further information.

14.—From the City surveyor, recommending that Mr. M. Dineen be refunded his deposit of \$2,200 made with his tender for the laying of a sewer in Second avenue, from St. Jérôme street to the Petite Côte road.

*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund said deposit.

15.—From the City surveyor anent Mr. J. Drury's letter, asking that he be reimbursed the City's share in the cost of a permanent sidewalk constructed by him in front of his property, No. 18 Osborne street.

Filed of record.

16.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a notarial protest be served upon the Montreal Park & Island Ry. Co., to stop the said Company from throwing snow on the roadway of Maplewood and DeCelles avenues, Mount-Royal ward, as well as on Park and Island avenue, St. Denis ward.

17.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the following tenders be accepted:

From the Canadian Fairbanks Co., 1 planer, etc., complete, at \$505, delivered at the Grand Trunk street yard.

From the Mussens, Limited, 1 Turning and boring machine, complete, at \$624, delivered at the Grand Trunk street yard.

18.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that Mr. H. Butler's account, amounting to \$33.75, for extra work, be paid: the said sum to be charged against the expenses of the general administration.

19.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a sewer be laid in Cedar avenue, from the end of the existing sewer to a distance about 500 feet eastwards.

The Committee then adjourned until to-morrow, at 3 o'clock p.m.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

#### HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

##### Report of meeting held the 19th January.

Present: Aldermen Dagenais, chairman, Marin, O'Connell, Prud'homme, N. Lapointe and Carter.

1.—Dr. J. M. Aumont and Mr. J. Hoolahan appeared before the meeting. Dr. Aumont enquired why the report of Mr. Janin, superintendent of the Montreal Water Department, concerning the expertise *re* the conversion of the Rivière St. Pierre into a sewer has not yet been received.

He was referred to the said superintendent or to Council for reply to his question.

2.—*Resolved:* To receive the report of Dr. H. Saint-Georges for 1909 and 1910 *re* bacteriological work in connection with the Health Department.

3.—*Resolved:* To receive the report of Dr. J. E. Laberge *re* the prevalence of typhoid fever in the City, showing that the disease was diminishing.

4.—*Resolved:* To receive the report of Dr. J. E. Laberge showing that 38 typhoid fever patients were being treated at the St. Paul's Hospital, and 9 at the Hospice de la Miséricorde.

5.—On motion of Ald. Marin, it was

*Résolu:* Que M. Z. Gagnier, qui remplace M. J.-C. Lévesque dans le département des Maladies contagieuses, reçoive le même salaire que ce dernier.

6.—Sur proposition de M. l'échevin Marin, il est

*Résolu:* Que les deux infirmières, Mesdemoiselles Sexton et Murray, employées du département des Maladies contagieuses, continuent à occuper leurs positions respectives au même salaire.

7.—Sur proposition de M. l'échevin O'Connell, il est

*Résolu:* De réaffirmer la nomination de M. H. Mailloux, à partir du 1er janvier, avec salaire de \$650.

8.—*Résolu:* Que le salaire de M. Jos. Prégeant soit fixé à \$650 par année.

9.—Sur proposition de M. l'échevin Dagenais, président, il est

*Résolu:* Que M. Reynolds soit nommé inspecteur avec salaire de \$700 par année, en remplacement de M. Rioux qui a été transféré au département de l'Aqueduc, et qu'il commence à travailler immédiatement.

10.—*Résolu:* Que le docteur H. Saint-Georges soit placé sous le contrôle immédiat du Médecin Officier de Santé.

11.—*Résolu:* Que la Commission de l'Aqueduc soit priée de faire poser des tuyaux de distribution aux bains publics Papineau et Lévesque, dans le plus court délai possible.

12.—*Résolu:* D'approuver le rapport du Médecin Officier de Santé, préparé suivant la demande de la Commission des Finances, concernant l'état actuel du quartier Laurier (ci-devant St-Louis du Mile-End), et au sujet des officiers dont on a besoin pour s'occuper des intérêts sanitaires de ce quartier.

13.—*Résolu:* Que le Médecin Officier de Santé soit prié de voir à ce que les officiers actuels de la municipalité de St-Louis récemment annexée, sont compétents pour agir comme officiers sanitaires.

14.—*Résolu:* Que la Commission de l'Hôtel de Ville soit priée de faire imprimer 50,000 certificats de naissances cartonnés pour servir aux rapports de naissances pour le bureau de poste comme la chose se pratique pour le rapport des maladies contagieuses.

15.—Sur proposition de M. l'échevin N. Lapointe, il est

*Résolu:* Que la demande de M. Sauvé qui est hautement recommandé par l'Association des Bouchers, pour la position d'inspecteur de viande, soit prise en considération favorablement lorsque surviendra la prochaine vacance.

16.—Vu le rapport du docteur J.-J. McCarrey, les avocats de la Ville sont priés de l'aviser quant aux mesures à prendre pour protéger la Ville contre l'usage, pour des fins réfrigérantes ou autres, de la glace qui sert à la construction du palais de glace sur la Ferme Fletcher.

17.—A la demande de M. l'échevin Lamoureux, représentant un certain nombre de délégués de l'Association des Bouchers, il est

*Résolu:* Que le Médecin Officier de Santé et le docteur McCarrey composent une commission, et que soit ajouté à ceux-ci, s'il est nécessaire, les inspecteurs de viande, afin qu'ils s'abouchent avec les avocats de la Ville et les avocats qui représentent l'Association des Bouchers aux fins de trouver les meilleurs moyens d'assurer à la Ville une inspection convenable de l'approvisionnement de la viande aux abattoirs publics sans l'intervention des inspecteurs du gouvernement fédéral, qui n'ont d'intérêt que dans l'inspection de la viande destinée à l'exportation.

18.—Vu la déclaration écrite du surintendant Durocher, il est

*Résolu:* Que cet officier soit autorisé à acheter 40 pardessus d'hiver et 40 paires de bottes pour la police sanitaire, le plus tôt possible, pourvu que l'achat se fasse aux meilleures conditions possibles.

19.—*Résolu:* De nommer M. O. Lortie pour servir sous le docteur Saint-Georges dans le laboratoire de bactériologie.

20.—*Résolu:* De payer à M. L.-J. Primeau \$2.50 par jour, (dimanche compris) pour ses services comme ingénieur et chauffeur du bain Lévesque.

21.—*Résolu:* Que la question du partage du crédit voté pour les augmentations de salaires soit maintenant mise à l'étude. (MM, les échevins O'Connell et Carter dissidents.)

*Resolved:* That Mr. Z. Gagnier, who replaced Mr. J. C. Lévesque in the Contagious diseases Department be paid the same salary as the latter.

6.—On motion of Alderman Marin, it was

*Resolved:* That the two nurses, Misses Sexton and Murray, employed in the Contagious Diseases Department, be continued in their positions during the present year at the same salary.

7.—On motion of Alderman O'Connell, it was

*Resolved:* That the appointment of Mr. H. Mailloux, from the 1st January, at a salary of \$650 per annum be reaffirmed.

8.—*Resolved:* That the salary of Mr. Jos. Prégeant be fixed at \$650 per annum.

9.—On motion of Ald. Dagenais, chairman, it was

*Resolved:* That Mr. Reynolds be appointed inspector at a salary of \$700 per annum in place of Mr. Rioux transferred to the Water Department, and that he begin work at once.

10.—*Resolved:* That Dr. H. Saint-Georges be placed under the immediate control of the Medical Officer of Health.

11.—*Resolved:* That the Water Committee be requested to supply service pipes, within the shortest possible delay, to the Papineau and Levesque public baths.

12.—*Resolved:* That a report of the Medical Officer of Health in conformity with the request of the Finance Committee, concerning the present state of Laurier ward (formerly St. Louis du Mile End) and respecting the officials required to attend to the sanitary interests thereof, be approved.

13.—*Resolved:* That the Medical Officer of Health be instructed to see that the present officials of the newly annexed municipality of St. Louis are competent to act as sanitary officers.

14.—*Resolved:* That the City Hall Committee be requested to have printed 50,000 certificates of births in booklet form for use in reporting the births through the Post Office as in the case of reports of contagious diseases.

15.—On motion of Ald. N. Lapointe, it was

*Resolved:* That the application of Mr. Sauvé, who is highly recommended by the Butcher's Association for the position of meat inspector, be considered favorably when the next vacancy occurs.

16.—In view of the report of Dr. J. J. McCarrey, the City attorneys are requested to advise him as to the measures to be taken to protect the City against the use, for cooling or other purposes, of the ice now employed in the construction of the Ice Palace on Fletcher's field.

17.—Upon the request of Alderman Lamoureux, representing a number of delegates from the Butchers' Association, it was

*Resolved:* That the Medical Officer of Health and Dr J. J. McCarrey, be appointed a committee, to add to their number, if necessary, the meat inspectors, to consult with the City attorneys and the attorneys representing the Butchers' Association with the object of finding the best means of ensuring the proper inspection of the City meat supply at the public abattoirs without the interference of the Federal Governments' inspectors, who are only concerned with the inspection of meat intended for exportation.

18.—In view of the written statement of superintendent J. E. Durocher, it was

*Resolved:* That that officer be authorized to purchase 40 winter overcoats and 40 pairs of shoes for the sanitary police, as soon as possible, provided that the purchase is made upon the best possible terms.

19.—*Resolved:* That Mr. O. Lortie be appointed to serve under Dr. H. Saint-Georges in the bacteriological laboratory.

20.—*Resolved:* That Mr. L. J. Primeau, be paid \$2.50 per day, (Sundays included) for his services as engineer and fireman at the Levesque bath.

21.—*Resolved:* That the question of the distribution of the appropriation for the increase of salaries be now taken up. (Alderman O'Connell and Carter dissenting.)

*Résolu:* Que les salaires des officiers soient augmentés comme suit:

Dr. Louis Laberge, Médecin Officier de Santé . . . . .	\$300
Dr Henri Saint-Georges, bactériologiste . . . . .	100
J.-I. Flynn, secrétaire . . . . .	50
Léo Delongchamps, commis . . . . .	100
L.-P. Lamarre, régistrateur naissances et décès . . . . .	50
T.-W. Kane, régistrateur naissances et décès . . . . .	100
Dr O'Brien Ward, statisticien . . . . .	100
J.-E. Durocher, surintendant de la Police sanitaire . . . . .	50
J.-F. Quinn, asst.-surintendant de la Police sanitaire . . . . .	100
L.-J. Trempe, commis au comptoir . . . . .	50
6 inspecteurs sanitaire de 2ième classe, \$50 chacun . . . . .	300
1 inspecteur sanitaire de 3ième classe . . . . .	26
H. Bisaillon, inspecteur (Eau) . . . . .	25
J.-E. Doré, ingénieur sanitaire . . . . .	100
N. Boileau, commis . . . . .	200
J.-J. McCarrey, inspecteur en chef des aliments . . . . .	100
R.-G. Mailhot, assistant-inspecteur en chef des Aliments . . . . .	125
J.-E. Emard, inspecteur de lait . . . . .	23
L.-J. Leduc, inspecteur de lait . . . . .	50
A. Legault, inspecteur de viande . . . . .	50
J.-L. Nault, inspecteur de viande . . . . .	50
T.-E. Grenier, inspecteur de fruits, légumes . . . . .	25
V. Gravel, commis . . . . .	50
J. E. Laberge, chef du Service des Maladies Contagieuses . . . . .	100
Dr. H. W. Coyle, médecin examinateur . . . . .	25
Dr Chs Guilbault, médecin de district . . . . .	25
Dr E. Lavigne, médecin de district . . . . .	25
Dr H. Desmarais, médecin de district . . . . .	75
Dr J.-A. Ranger, médecin de district . . . . .	75
Dr J.-E. Gagnier, médecin de district . . . . .	75
Dr L.-P. DeGrandpré, médecin de district . . . . .	75
Dr P.-H. Philimore, médecin de district . . . . .	75
Dr O.-H. Richer, médecin de district . . . . .	75
Dr J.-E. Bibaud, médecin de district . . . . .	75
Dr H. Hansford, médecin de district . . . . .	75
Dr B.-A. Conroy, médecin de district . . . . .	75
Dr A.-M. Bourdeau, médecin de district . . . . .	75
Dr J.-A. Cousineau, médecin de district . . . . .	75
Dr A.-K. Malouf, médecin de district . . . . .	75
Dr J.-A. Dauth, médecin de district . . . . .	75
Dr J.-E. Lesage, médecin de district . . . . .	75
Dr L.-A. Lacombe, médecin de district . . . . .	100
J.-A. Côté, inspecteur des désinfecteurs . . . . .	50
O. Blondin, commis . . . . .	100
E. Brisebois, désinfecteur . . . . .	25
O. Séguin, désinfecteur . . . . .	25
M.-D. Bourdon, désinfecteur . . . . .	25
H. Lemay, désinfecteur . . . . .	25
O. Lortie, clavigraphiste . . . . .	50
M. Mireault, inspecteur à la tuberculose . . . . .	25
H. Mailloux, inspecteur sanitaire (nouveau) . . . . .	650
L.-J. Primeau, chauffeur au bain Lévesque, 32 sem. à \$17.50 par semaine, augmentation . . . . .	176
	\$4,600

22.—*Résolu:* D'autoriser le docteur McCarrey à acheter aux meilleures conditions possibles, deux imperméables, un pour lui-même et l'autre pour l'inspecteur Grenier.

23.—*Résolu:* Que le docteur McCarrey soit autorisé à décider à quels endroits devra être coupée la glace pour les fins frigorifiques et pour l'usage domestique dans la Ville, sans être tenu de demander au préalable l'approbation de cette Commission.

24.—*Résolu:* De confirmer M. P.-G. Mount dans sa position comme opticien du département d'Hygiène pour cette année, au même salaire que l'année dernière.

*Ajournement.*

J.-I. FLYNN,  
Secrétaire.

### COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 20 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, David, Gallery et Turner.

*Resolved:* That the salaries of the following officers be increased as follows; from the 1st January 1910:

*List of Employees of the Hygiene and Statistics Department whose salaries have been increased.*

Dr. Louis Laberge, Medical Health Officer . . . . .	\$300
Dr. Henri Saint-Georges, Bacteriologist . . . . .	100
J. I. Flynn, secretary . . . . .	50
Léo Delongchamps, clerk . . . . .	100
L. P. Lamarre, births and deaths registrar . . . . .	50
T. W. Kane, births and deaths registrar . . . . .	100
Dr. O'Brien Ward, statistician . . . . .	100
J. E. Durocher, Sanitary Police superintendent . . . . .	50
J. F. Quinn, asst. Sanitary Police superintendent . . . . .	100
L. J. Trempe, counter clerk . . . . .	50
6 Sanitary inspectors, 2nd class, \$50 each . . . . .	300
1 Sanitary inspector, 3rd class . . . . .	26
H. Bisaillon, inspector (Water) . . . . .	25
J. E. Doré, sanitary engineer . . . . .	100
N. Boileau, clerk . . . . .	200
J. J. McCarrey, chief food inspector . . . . .	100
R. G. Mailhot, asst. chief food inspector . . . . .	125
J. E. Emard, milk inspector . . . . .	23
L. J. Leduc, milk inspector . . . . .	50
A. Legault, meat inspector . . . . .	50
J. L. Nault, meat inspector . . . . .	50
T. E. Grenier, fruit and vegetable inspector . . . . .	25
V. Gravel, clerk . . . . .	50
J. E. Laberge, chief of the contagious diseases Dept. . . . .	100
Dr. H. W. Coyle, examiner . . . . .	25
Dr. Chs. Guilbault, district physician . . . . .	25
Dr. E. Lavigne, district physician . . . . .	25
Dr. H. Desmarais, district physician . . . . .	75
Dr. J. A. Ranger, district physician . . . . .	75
Dr. J. E. Gagnier, district physician . . . . .	75
Dr. L. P. DeGrandpré, district physician . . . . .	75
Dr. P. H. Philimore, district physician . . . . .	75
Dr. C. H. Richer, district physician . . . . .	75
Dr. J. E. Bibaud, district physician . . . . .	75
Dr. H. Hansford, district physician . . . . .	75
Dr. B. A. Conroy, district physician . . . . .	75
Dr. A. M. Bourdeau, district physician . . . . .	75
Dr. J. A. Cousineau, district physician . . . . .	75
Dr. A. K. Malouf, district physician . . . . .	75
Dr. J. A. Dauth, district physician . . . . .	75
Dr. J. E. Lesage, district physician . . . . .	75
Dr. L. A. Lacombe, district physician . . . . .	100
J. A. Côté, inspector of disinfectors . . . . .	50
O. Blondin, clerk . . . . .	100
E. Brisebois, disinfector . . . . .	25
O. Séguin, disinfector . . . . .	25
M. D. Bourdon, disinfector . . . . .	25
H. Lemay, disinfector . . . . .	25
O. Lortie typewriter . . . . .	50
M. Mireault, tuberculosis inspector . . . . .	25
H. Mailloux, sanitary inspector (new) . . . . .	650
L. J. Primeau, fireman at Levesque bath, 32 weeks at \$17.50 per week, increase . . . . .	176
	\$4,600

22.—*Resolved:* That Dr. McCarrey be authorized to purchase, upon the best possible terms, two rubber coats; one for himself and one for inspector Grenier.

23.—*Resolved:* That Dr. McCarrey be authorized to decide the sources from which ice for cooling and domestic purposes may be cut for use in the City, without previously seeking the approval of this Committee.

24.—*Resolved:* That Mr. P. G. Mount be confirmed in his position as optician of the Health Department, for the present year, at the same salary as last year.

*Adjourned.*

J. I. FLYNN,  
Secretary.

### ROAD COMMITTEE

*Report of adjourned meeting held the 20th January.*

Present: Ald. Giroux, chairman, Major, David, Gallery and Turner.

1.—M. l'échevin J.-B.-A. Martin se présente devant la Commission et soumet une lettre signée par MM. J.-P. Dixon et H. Godon, demandant d'être relevés de la suspension mentionnée dans une résolution de la Commission de la Voirie, en date du 27 janvier 1909.

*Résolu:* Que la résolution de la Commission de la Voirie, en date du 27 janvier 1909, soit abrogé et considérée comme nulle et de nul effet, car depuis la date ci-dessus mentionnée rien n'a été prouvé contre eux.

*Ajournement.*

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

## COMMISSION DE POLICE

*Compte rendu de l'assemblée du 21 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Proulx, président, Roy, Couture, Marin, Stearns.

1.—Conformément à l'annonce publiée par le greffier de la Ville, des soumissions pour habillements d'hiver sont soumises et lues par l'assistant-greffier de la Ville, en présence des parties intéressées.

Il est

*Résolu:* Que la confection des tuniques d'officiers soit adjugée à M. R. Charlebois, le seul soumissionnaire, à raison de \$30 l'une, et à raison de \$15 pour les blouses d'officiers.

Que la confection des pantalons d'été d'officiers, à raison de \$6 le pantalon, et des pantalons d'hiver d'officiers, à raison de \$6.35 l'un, soit adjugé au plus bas soumissionnaire, M. R. Charlebois.

*Résolu:* D'adjudiquer à M. C.-E. Lamoureux, le plus bas soumissionnaire, la confection des pardessus d'hiver à \$18 l'un.

D'adjudiquer aussi à M. C.-E. Lamoureux la confection des pantalons d'été de constables à \$6.15 le pantalon, et les pantalons d'hiver à \$6.35, sa soumission étant la plus basse.

*Résolu:* Que le contrat pour la confection des blouses d'été de constables à \$8.22 soit adjugé à MM. Nugent & Co., ces messieurs étant les plus bas soumissionnaires.

Sur proposition de M. l'échevin Stearns, il est

*Résolu:* D'adjudiquer à M. L. Julien la confection des bottes d'été et d'hiver des constables à raison de \$3.55 la paire.

*Résolu:* D'adjudiquer à MM. Trudel et Graham la fourniture des coiffures d'hiver à raison de \$3.00 l'une.

Sur proposition de M. l'échevin Couture, il est

*Résolu:* D'adjudiquer à MM. Graham & Trudel la fourniture des coiffures d'été avec les ornements, le numéro et la couverture imperméable, complètes, à raison de \$2.00 l'une.

*Résolu:* De présenter au Conseil des rapports pour obtenir la ratification des résolutions ci-dessus.

*Résolu* unanimement: Que M. Rodolphe Lavallée soit nommé secrétaire privé du surintendant de Police.

2.—Soumise et lue une résolution de l'Association de Bienfaisance et de Retraite de la Police de Montréal refusant d'acquiescer à la demande du capitaine J.-A.-A. Bélanger.

Déposée sur le bureau.

*Ajournement.*

JOHN-J. BARRY,  
Secretary.

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

*Compte rendu de l'assemblée du 21 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, McKenna, Robillard et Nault.

1.—Ald. J. B. A. Martin appeared before the Committee and submitted a letter signed by Messrs. J. P. Dixon and H. Godon, asking to be relieved of the suspension mentioned in a resolution of the Road Committee, dated Jan. 27th 1909.

*Resolved:* That the resolution of the Road Committee, dated January 27th 1909, be abrogated and considered null and void, because since the above mentioned date nothing has been proven against them.

*Adjourned.*

RAOUL BOLTE,  
Secretary.

## POLICE COMMITTEE

*Report of meeting held the 21st January.*

Present: Ald. Proulx, chairman, Roy, Couture, Marin Stearns.

1.—Pursuant to an advertisement by the City Clerk, tenders for summer and winter clothing were submitted and read by the Assistant City clerk, in the presence of the interested parties.

It was

*Resolved:* That the contract for making officer's tunics at \$30.00, officer's blouses at \$15.00 be given to R. Charlebois, he being the only tenderer;

That the contract for making officers summer trousers at \$6.25 per pair and officers winter trousers at \$6.35 per pair, be also given to R. Charlebois, he being the lowest tenderer.

*Resolved:* That the contract for making constable's winter overcoats be awarded to C. E. Lamoureux, at \$618, he being the lowest tenderer.

That the contract for constable's summer trousers at \$6.15 per pair and Constable's winter trousers at \$6.35 per pair, be also awarded to C.-E. Lamoureux, he being the lowest tenderer:

*Resolved:* That the contract for making constable's blouses at \$8.22 be awarded to Messrs. Nugent & Co., they being the lowest tenderers.

On motion of Ald. Stearns, it was

*Resolved:* That the contract for making constables' summer and winter boots at \$3.55 per pair be awarded to L. Julien.

*Resolved:* That the contract for constables' winter caps at \$3.00 be awarded to Trudel & Graham.

On motion of Ald. Couture, it was

*Resolved:* That the contract for constables' summer caps, with ornaments, number and cover, complete, at \$2.00 each, be given to Messrs Trudel & Graham.

*Resolved:* That reports be made to the City Council for ratification.

*Resolved:* To authorize the City treasurer to remit the deposits to the unsuccessful tenderers.

*Resolved* unanimously: That Mr. Rodolphe Lavallée be appointed private secretary to the superintendent of Police.

2.—Submitted and read a resolution from the Montreal Police Benevolent and Pension Society, refusing to accede to police captain J. A. A. Bélanger's request.

Laid on the table.

*Adjourned.*

JOHN J. BARRY,  
Secretary.

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

*Report of meeting held the 21st January.*

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, McKenna, Robillard and Nault.

## 1.—Soumis et lus les rapports suivants:

(a) Du chef du service des Incendies, déclarant que la pompe à vapeur qui a été livrée au département des Incendies par la Compagnie "Waterous Engine Works" a donné des preuves satisfaisantes, et recommandant que lui soit remboursé son dépôt.

*Résolu:* De souscrire au rapport du chef, et de prier le trésorier de la Cité d'agir en conséquence.

(b) Du surintendant du service de l'Eclairage, soumettant un rapport détaillé *re* éclairage électrique des rues fourni par la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" basé sur les taux et conditions des contrats primitifs de l'éclairage des rues, du 1er janvier au 31 décembre 1909 inclusivement, ainsi que pour l'éclairage du tunnel de la rue Brock et de la fontaine du square Chaboillez, au montant de \$105,380.90 pour l'année 1909.

Reçu et déposé aux archives.

(c) Du surintendant du service de l'Eclairage, soumettant une lettre de la Compagnie Clément, Limitée, offrant des lampes "Just Tungsten" de 40 chandelles à 55c. l'une, et demandant l'autorisation d'ordonner 200 de ces lampes, au coût de \$110, payable sur le Contingent *re* éclairage des édifices municipaux.

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande.

(d) Du surintendant du service de l'Eclairage, soumettant un état des comptes réclamés par la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" pour la fourniture de l'éclairage électrique des rues, etc., de la Cité de Montréal (pour une partie de la Cité, sans contrat), pour l'année finissant le 31 décembre 1909, et recommandant que la somme de \$2,846.73 soit votée et mise à la disposition du service de l'éclairage pour couvrir la différence qui existe entre le crédit voté à cette fin, \$166,155 et le montant réclamé par ladite Compagnie, savoir: \$169,001.73.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de souscrire à la demande du surintendant du service de l'Eclairage, et de transmettre une copie de ce rapport au Département en Loi.

(e) De M. L.-R. Montbriant, architecte, déclarant que les travaux de réparation à la caserne de pompiers No 10 ont été exécutés d'une manière satisfaisante, et recommandant de rembourser à M. P. Brouillet, entrepreneur, son dépôt.

*Résolu:* D'accepter lesdits travaux, et de prier le trésorier de la Cité de rembourser à M. P. Brouillet son dépôt de \$565.

2.—Est alors prise en considération la soumission de la "Canadian Rubber Co." pour la fourniture de boyaux à incendie.

M. H.-W. Beck, représentant de ladite Compagnie, soumet une lettre attirant l'attention de la Commission sur le prix des boyaux à incendie "Keystone", et expliquant la raison de l'augmentation du prix de cette qualité de boyaux.

Après délibération, il est

*Résolu:* De renvoyer cette question au chef du service des Incendies avec prière de faire rapport.

3.—M. le président informe la Commission que le rapport recommandant d'accepter la soumission de la "Canadian Fire Engine Co.", pour la fourniture d'une pompe à vapeur de la capacité de 800 gallons (mesure américaine) par minute, n'a pu être présenté au Conseil, le contrôleur de la Cité refusant de signer ledit rapport, déclarant qu'il n'y a aucun crédit affecté à cette fin.

*Résolu:* De renvoyer la question au chef du service des Incendies avec prière de faire rapport.

4.—*Résolu:* Qu'une partie des dépôts des soumissionnaires suivants pour la fourniture d'uniformes, etc., d'officiers, de pompiers et de poseurs de fils, soient remboursés:

O. Crévier . . . . .	\$24.50
Wm. Gravel . . . . .	26.50
H.-K. Martin . . . . .	60.00
Canadian Fire-Hose Co., bottes en caoutchouc . . .	25.00

5.—Sont de nouveau pris en considération les comptes en souffrance, au montant de \$1,347.91, réclamés par M. E. Lemire, pour l'entretien des chevaux du service des Incendies, ces comptes excédant le chiffre du contrat qui lui a été adjugé pour la fourniture du foin et de la paille.

Après délibération, il est

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant

## 1.—Submitted and read the following reports:

(a) From the chief of the Fire Department, stating that the fire engine delivered by the Waterous Engine Works has proven satisfactory, and recommending that they be returned their deposit.

*Resolved:* To concur in the chief's report, and that the City Treasurer be instructed to act accordingly.

(b) From the superintendent of the Light Department, submitting a detailed report *re* electric street lighting supplied by the Montreal Light, Heat and Power Co., based on the rates and conditions of the former street lighting contracts, from the 1st January to the 31st December 1909 inclusively, including also the lighting of Brock street Tunnel and Chaboillez Square Fountain, amounting to \$105,380.90 for the year.

Received and filed of record.

(c) From the superintendent of the Light Department, submitting a letter from the Clément Company, Limited, offering lamps "Just Tungsten" of 40 c. p., at 55c. each, and asking that he be authorized to order 200 of these lamps at a cost of \$110, to be paid out of the appropriation for "Contingent *re* lighting of municipal buildings.

*Resolved:* That the request be acceded to.

(d) From the superintendent of the Light Department, submitting a statement of the accounts claimed by the Montreal Light, Heat & Power Co., for the supply of electric street lighting service, etc., of the City of Montréal (for part of City, without contract) for the year ending December 31st 1909, and recommending that the sum of \$2,846.73 be voted and placed at the disposal of the Light Department in order to cover the difference existing between the appropriations voted \$166,155 and the amount claimed by the said Company, viz.: \$169,001.73.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the superintendent's request be concurred in, and that a copy of the said report be transmitted to the Law Department.

(e) From Mr. L. R. Montbriand, architect, stating that the works in connection with the repairs of No. 10 Fire Station, have been completed in a satisfactory manner, and recommending that Mr. P. Brouillet be returned his deposit of \$565.

2.—The tender from the Canadian Rubber Co., for the supply of fire hose was then taken up.

Mr. H. W. Beck, representing the said Company, submitted a letter drawing the Committee's attention to the price of the hose "Keystone" and explaining the reason of the increased price of this brand of hose.

After deliberation, it was

*Resolved:* That this question be referred to the chief of the Fire Department with instructions to report thereon.

3.—The chairman informed the Committee that the report recommending that the Canadian Fire Engine Co.'s tender be accepted for the supply of a fire engine of 800 U. S. gallons per minute, was not presented to Council, the City Comptroller refusing to sign the said report, stating that no appropriation had been voted for same.

*Resolved:* That the question be referred to the Chief of the Fire Department with instructions to report thereon.

4.—*Resolved:* That the following tenders for the supply of officers, firemen and linemen uniforms etc., be refunded part of their deposits:

O. Crévier . . . . .	\$24.50
Wm. Gravel . . . . .	26.50
H. K. Martin . . . . .	60.00
Canadian Rubber Co., Rubber boots . . . . .	25.00

5.—The outstanding accounts to the amount of \$1,347.91 claimed by Mr. E. Lemire for horse feed supplied to the Fire Department, these accounts exceeding the amount of the contract awarded to him for the supply of hay and straw, was again taken up.

After deliberation, it was

*Resolved:* That a report be made to Council recom-

dant que les comptes en souffrance de M. E. Lemire, pour l'année 1909, soient payés sur le crédit affecté à l'entretien des chevaux pour cette année.

*Ajournement.*

Z. S. MELOCHE,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée du 21 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Robinson, J.-B.-A. Martin, Fraser, Séguin, Laviolette, Guay.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

1.—Soumise et lue une lettre de M.J. -Hamilton Ferns, président du bureau des Estimateurs, demandant que les services de Mlle Louise Laurin, employée temporairement comme sténographe-clavigraphiste dans ce département, soient retenus quelque temps encore.

*Résolu:* Qu'il soit fait droit à cette demande et que les services de Mlle Laurin soient retenus pour trois mois, au salaire qu'elle reçoit actuellement, à savoir \$12.00 par semaine, la somme nécessaire au paiement de ce salaire, à savoir \$156, devant être imputée au crédit voté pour l'administration générale du département des Finances et cette dépense étant approuvée par le Contrôleur de la Cité.

2.—Soumise et lue une résolution de la Commission de la Voirie renvoyant à la Commission des Finances la question de l'achat par la Cité des chemins appartenant à la Compagnie du chemin Saint-Michel.

Déposée sur le bureau.

3.—Soumise un compte de M. René Bauset, \$84.15, pour déboursés et travail supplémentaire *re* traduction du rapport du Juge Cannon.

*Résolu:* De recommander au Conseil de payer ce compte, sujet à l'approbation des avocats de la Cité, moins cependant une somme de \$6.00 qui a déjà été votée à M. Bauset pour déboursés à ce sujet.

4.—Soumise une communication du département en loi, recommandant de payer à P. Dubé une somme de \$50.00 en règlement de sa réclamation, dommages pour enlèvement d'une clôture et autres constructions, et les frais d'une action de cette classe.

*Résolu:* De faire rapport au Conseil en conséquence.

5.—Soumise une communication de M. J.-H. Bergeron, directeur général des classes du soir, demandant qu'une somme de \$200 soit votée aux écoles du soir pour achat de fournitures et de prix.

*Résolu:* D'informer M. Bergeron qu'une somme de \$200 a été mise dans le budget de cette année pour les écoles du soir catholiques et protestantes.

6.—Soumis les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(a) Pour payer un compte de \$33.75 dû à M. H. Butler pour travail supplémentaire.

(b) Recommandant la construction d'un égout dans l'avenue des Cèdres, du bout de l'égout actuel, jusqu'à une distance de 500 pieds en gagnant vers l'est, au coût approximatif de \$4,700, payable en entier par les propriétaires intéressés,

*Résolu:* D'approuver ces rapports.

7.—La question de payer aux représentants des journaux à l'Hôtel de Ville l'allocation de \$400 qui leur est annuellement votée depuis 1904 pour dépenses contingentes étant discutée, il est

*Résolu:* Vu que la Cour d'appel a décidé que le paiement de cette allocation était légale et valide, de recommander au Conseil de voter ladite somme de \$400 pour les fins en question. Ladite somme à être imputée sur le crédit pour dépenses générales d'administration.

8.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc, demandant un crédit de \$500 pour la pose de service d'eau.

mending that the outstanding accounts of Mr. E. Lemire for the year 1909, be paid out of this year's appropriation voted for "Horsekeep".

*Adjourned.*

Z. S. MELOCHE,  
*Secretary.*

## FINANCE COMMITTEE

*Report of meeting held the 21st January.*

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Robinson, J. B. A. Martin, Fraser, Séguin, Laviolette and Guay.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read a letter from Mr. J. Hamilton Ferns, chairman of the Assessor's Office, asking that the services of Miss Louise Laurin, employed temporary as stenographer and typewriter in this department, be retained for some time yet.

*Resolved:* That the said request be granted and that Miss Laurin's services be retained for three months, at the same salary, to wit: \$12.00 per week, the sum required to pay said salary to be charged against the appropriation voted for the general administration of the Finance department, and the said expenditure being approved by the City comptroller.

2.—Submitted and read a resolution from the Road Committee referring to the Finance Committee the question of the City purchasing the roads belonging to the St. Michael Road Co.

Laid on the table.

3.—Submitted an account from Mr. René Bauset of \$84.15 for disbursements and extra work *re* translation of Justice Cannon's report.

*Resolved:* To recommend to Council to pay said account, subject to the approval of the City attorneys, less, however, a sum of \$6.00 which has already been voted to Mr. Bauset, for disbursements in this connection.

4.—Submitted a communication from the Law Department, recommending that Mr. P. Dubé be paid a sum of \$50 in settlement of his claim, damages for the removal of a fence and other constructions, and the cost of an action of that class.

*Resolved:* That a report be made to Council accordingly.

5.—Submitted a communication from Mr. J. H. Bergeron, general director of the night schools, asking that a sum of \$200 be voted to the night schools to purchase supplies and prizes.

*Resolved:* That Mr. Bergeron be informed that a sum of \$200 was voted in the budget of this year for Catholic and Protestant night schools.

6.—Submitted the following reports from the Road Committee:

(a) To pay a sum of \$33.75 due to Mr. H. Butler for extra work.

(b) Recommending that a sewer be laid in Cedar Avenue, from the end of the existing sewer to a distance 500 feet Eastwards, at an approximate cost of \$4,700, payable entirely by interested proprietors.

*Resolved:* To concur in said reports.

7.—The question of paying to the representatives of newspapers at the City Hall, the annual allocation of \$400 voted each year since 1904 for contingency, being discussed, it was

*Resolved:* Whereas the Court of Appeals has decided that the payment of said allowance was legal and valid, to recommend to Council to vote said sum of \$400 for the said purposes: the said sum to be charged against the appropriation voted for expenses of general administration.

8.—Submitted a report from the Water Committee for an appropriation of \$500 to lay service pipes.

*Résolu:* D'approuver ce rapport, le montant nécessaire devant être imputé sur le fonds d'emprunt.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

### COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

*Compte rendu de l'assemblée du 24 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Leclaire, Robillard, Labrecque.

1.—Soumis et lu un certificat de M. L.-R. Montbriant, architecte, au sujet des travaux effectués par la Compagnie "The Calkins Tile & Mosaic" à l'hôtel de ville.

Vu le certificat de M. L.-R. Montbriant, architecte, déclarant que les travaux faits par "The Calkins Tile & Mosaic Co." en rapport avec la pose du plancher en mosaïque dans le bureau de perception, ont été exécutés à son entière satisfaction, et recommandant de remettre le dépôt effectué à ce sujet par ladite Compagnie, il est

*Résolu:* De donner instruction au trésorier de la Ville de payer à ladite compagnie "The Calkins Tile & Mosaic" la somme qui lui est due en vertu de son contrat et de lui rembourser son dépôt.

2.—Soumise et lu une communication du greffier de la Ville, en date du 22 janvier 1910, demandant à la Commission d'acheter 3 clavigraphes "Underwood" pour son département.

Cette question n'est pas prise en considération, faute de quorum, et la séance est levée.

CHS.-E. GAGNON,  
Secrétaire.

### COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée du 24 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Laviolette, Fraser, J.-B.-A. Martin, Robinson, Séguin et Guay.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

1.—Soumises des communications du Département en Loi:

(a) Recommandant de payer certains mémoires de frais aux solliciteurs de la Ville, à Londres.

(b) Recommandant de payer les honoraires des commissaires *re* expropriation pour l'élargissement de la rue Rivard.

(c) Au sujet du paiement d'une indemnité de \$4,000 à M. Hormidas Pelletier, ex-recorder de la ville St. Louis (maintenant quartier Laurier).

(d) Au sujet de la nomination d'experts dans la cause de la Cie "Montreal Light, Heat & Power" *vs* la Cité.

(e) Au sujet du paiement d'un montant supplémentaire de \$50 à M. J. O. Dupuis, *re* expropriation de la rue St. Antoine, cinquième section.

Tous ces documents sont renvoyés au trésorier, au contrôleur et aux avocats de la Cité pour qu'ils agissent de manière à sauvegarder les intérêts de la Cité.

2.—Soumise une lettre de M. A. Geoffrion, demandant de l'emploi.

Déposée sur le bureau.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

*Resolved:* To concur in said report, the sum required to be charged against the loan fund.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

### CITY HALL COMMITTEE

*Report of meeting held the 24th of January.*

Present: Ald. L'Espérance, chairman, Leclaire, Robillard, Labrecque.

1.—Submitted and read a certificate from Mr. L. R. Montbriant, architect, anent works done by The Calkins Tile & Mosaic Co., at the City Hall.

In view of the certificate of Mr. L. R. Montbriant, architect, stating that the work done by the Calkins Tile & Mosaic Co. in connection with the laying of a mosaic floor in the Long room, has been completed to his entire satisfaction, and recommending that the deposit made by the said Company in this connection, be refunded, it was

*Resolved:* That the City treasurer be instructed to pay The Calkins Tile & Mosaic Co., the sum due under their contract and that they be refunded their deposit.

2.—Submitted and read a communication from the City clerk, dated the 22nd of January 1910, asking the Committee to purchase for the use of his department, 3 "Underwood" typewriters.

The matter was not considered, there being no quorum, and the meeting adjourned.

CHS. E. GAGNON,  
Secretary.

### FINANCE COMMITTEE

*Report of meeting held the 24th January.*

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Laviolette, Fraser, J. B. A. Martin, Robinson, Séguin and Guay.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted communications from the Law Department:

(a) Recommending that certain bills of costs be paid to City solicitors, in London.

(b) Recommending that fees be paid to commissioners *re* expropriation for the widening of Rivard street.

(c) Anent the payment of an indemnity of \$4,000 to Mr. Hormidas Pelletier, ex-recorder of the town of St. Louis (now Laurier ward).

(d) Anent the appointment of experts in the case of the Montreal Light, Heat & Power Co. *vs* the City.

(e) Anent the payment of an additional sum of \$50 to Mr. J. O. Dupuis *re* expropriation of St. Antoine street, fifth section.

All the above documents were referred to the City treasurer, to the City comptroller and to the City attorneys with instructions to protect the City's interest in this connection.

2.—Submitted a letter from Mr. A. Geoffrion applying for a position.

Laid on the table.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée du 26 janvier.*

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Duquette, Major et David.

1.—*Résolu:* Que MM. A. Couture et L. Bellerose soient nommés chaîneurs pour la préparation du plan de la Cité, à raison de \$600 par année chacun.

2.—*Résolu:* Que M. Jos. Trépanier soit nommé chaîneur et soit mis sur la liste du personnel.

3.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à acheter, de la "Canadian Fairbanks Co.", 1 planeur, etc., complet, à raison de \$505 livré au clos de la rue du Grand-Tronc, et, de la "Mussens, Limited", 1 tourneur et perforateur, complet, à raison de \$624, livré au clos de la rue du Grand-Tronc.

4.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à construire à la journée l'égout de l'avenue des Cèdres, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à une distance d'environ 500 pieds vers l'Est.

5.—Soumise une opinion du Département en Loi au sujet de la demande de la Compagnie de construction et de Pavages Modernes de Montréal, offrant à la Commission de la Voirie une police de garantie au lieu de la retenue de 10 p. c. laissée par elle à la Cité pour trottoirs en mastic d'asphalte Seysell construits en 1908 et 1909.

Deposée aux archives.

6.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à acheter des noms de rues et numéros de maisons pour un montant n'excédant pas \$990.

7.—*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser aux soumissionnaires ci-après mentionnés, les dépôts suivants:

Hyde & Webster, fourniture de briques, blocs et dalles de pierre . . . . .	\$400
Morrison Quarry Co., fourniture de pierre à macadam . . . . .	100

8.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$600 soit voté afin de parachever la construction de l'égout de la rue St-Antoine, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à une distance d'environ 75 pieds à l'Est de la rue Fulford.

9.—*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$1,200 soit voté afin de parachever la construction de l'égout de l'avenue Atwater, à partir de la rue St-Patrice jusqu'à la rue Centre, et le long de la rue Centre.

10.—Soumis un rapport de l'inspecteur de la Ville recommandant de rembourser aux soumissionnaires leurs dépôts effectués avec leurs soumissions durant l'exercice de 1909.

*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser aux soumissionnaires ci-après mentionnés les dépôts suivants:

*The Sicily Asphaltum Paving Company.*

Pavage en asphalte . . . . .	\$100
Pose de pavages en blocs . . . . .	100
Fourniture de dalles de pierre (Scotch) . . . . .	100
Fourniture de blocs de granit . . . . .	100
Fourniture de blocs artificiels . . . . .	100
Fourniture de poussière inorganique . . . . .	100

*Montreal Hassam Paving Company.*

Pavage Hassam . . . . .	100
Pose de blocs avec pavage Hassam . . . . .	100

*La Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal.*

Trottoirs en composition . . . . .	100
Trottoirs en ciment . . . . .	200
Trottoirs en asphalte . . . . .	100
"Mineral Rubber Asphaltic Concrete" . . . . .	100
Fourniture de dalles de pierre "Danforth" . . . . .	100
Fourniture de dalles de pierre (passerelle) . . . . .	100
Fourniture de différentes dalles de pierre . . . . .	100

## ROAD COMMITTEE

*Report of meeting held the 26th January.*

Present: Ald. Giroux, chairman, Duquette, Major and David.

1.—*Resolved:* That Messrs. A. Couture and L. Bellerose be appointed chainmen, to prepare the plans of the City, at a salary of \$600 per annum.

2.—*Resolved:* That Mr. Jos. Trépanier be appointed chainman and that his name be placed on the list of the staff.

3.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to purchase from the Canadian Fairbanks Co., 1 planer, etc., complete, at \$505, delivered at the Grand Trunk street yard, and, from the Mussens, Limited, 1 turning and boring machine, complete, at \$624, delivered at the Grand Trunk street yard.

4.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to construct by day work, the Cedar avenue sewer, from the end of the existing sewer to a distance about 500 feet eastwards.

5.—Submitted an opinion from the Law Department anent the request of the "Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal", offering to the Road Committee a guarantee policy instead of the 10 p. c. retained by the City for Seysell Mastic asphalt sidewalks laid in 1908 and 1909.

Filed of record.

6.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to purchase street names and house numbers for a sum not exceeding \$990.

7.—*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund to the undermentioned tenderers, the following deposits:

Hyde & Webster, re supply of bricks, blocks and flagstone . . . . .	\$400
Morrison Quarry Co., re supply of macadamizing stone . . . . .	100

8.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$600 be voted to complete the construction of the St. Antoine street sewer, from the end of the existing sewer to a distance about 75 feet East of Fulford street.

9.—*Resolved:* That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$1,200 be voted to complete the construction of the Atwater Avenue sewer, from St. Patrick to Centre street, and along Centre street.

10.—Submitted a report from the City surveyor recommending that the tenderers be refunded their deposits made with their tenders during the year 1909.

*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund their deposits to the undermentioned tenderers:

*The Sicily Asphaltum Paving Company.*

Asphalt pavement . . . . .	\$100
Laying of block pavings . . . . .	100
Supply of flagstone (Scotch) . . . . .	100
Supply of granite blocks . . . . .	100
Supply of artificial blocks . . . . .	100
Supply of inorganic dust . . . . .	100

*Montreal Hassam Paving Company.*

Hassam pavement . . . . .	100
Laying of blocks with Hassam paving . . . . .	100

*La Compagnie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal.*

Composition sidewalks . . . . .	100
Cement sidewalks . . . . .	200
Asphalt sidewalks . . . . .	100
Mineral rubber asphalt concrete . . . . .	100
Supply of Danforth flagstone . . . . .	100
Supply of flagstone (crosswalk) . . . . .	100
Supply of different flagstone . . . . .	100

*Hyde & Webster.*

Fourniture de blocs "Metropolitan" . . . . .	100
Fourniture de briques . . . . .	200
Fourniture de dalles de pierre pour trottoirs . . . . .	100

*The Laurentian Granite Company.*

Fourniture de blocs de granit . . . . .	100
---	-----

*The Elder Ebano Asphalt Company.*

Fourniture d'asphalte . . . . .	100
---------------------------------	-----

*The United Brick Company.*

Fourniture de blocs artificiels . . . . .	100
---	-----

*E. D. Hofeller.*

Trottoirs en ciment . . . . .	100
-------------------------------	-----

*Labelle & Lessard.*

Fourniture de dalles de pierre . . . . .	100
--	-----

*Laurin & Leitch.*

Fourniture de dalles de pierre de N. Y. . . . .	100
Fourniture de dalles de pierre "Gray Canyon" . . . . .	100
Fourniture de dalles de passerelles . . . . .	100

*Alex. Bremner.*

Fourniture de ciment . . . . .	200
--------------------------------	-----

*Crushed Stone Company.*

Fourniture de poussière inorganique . . . . .	100
---	-----

*Canada Iron Corporation.*

Fourniture d'articles en fonte . . . . .	100
--	-----

*L. Giguère.*

Pose de la bordure . . . . .	100
------------------------------	-----

*C. Bourdon.*

Fourniture de briques . . . . .	200
---------------------------------	-----

*Thos. Davidson Man'g Company.*

Fourniture de noms et numéros . . . . .	50
---	----

*J. Therrien.*

Fourniture de bois . . . . .	200
------------------------------	-----

*J. T. Marchand & Co.*

Fourniture de bois . . . . .	200
------------------------------	-----

*International Gully Company.*

Fourniture d'articles en fonte . . . . .	100
--	-----

Le tout sujet à l'approbation du Département en Loi.

La Commission s'adjourne à demain après-midi, à 3 heures, pour témoigner ses condoléances à M. l'échevin Gallery dont le frère est décédé.

*Ajournement.*

RAOUL BOLTE,  
Secrétaire.



# PROCLAMATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'après la clôture de l'élection pour la mairie et les charges d'échevins et de commissaires, qui a eu lieu MARDI, le 1er jour de FEVRIER courant, et après l'examen et l'addition finale des suffrages, d'après les relevés fournis par les différents sous-officiers rapporteurs nommés pour les divers bureaux de votation, et après l'expiration du délai fixé par la loi pour un décompte devant un juge, j'ai constaté que les candidats suivants ont obtenu la majorité des votes et je proclame par conséquent lesdits candidats dûment élus:

MAIRIE

James John Edmund Guerin

*Hyde & Webster.*

Supply of Metropolitan blocks . . . . .	100
Supply of bricks . . . . .	200
Supply of flagstone for sidewalks . . . . .	100

*The Laurentian Granite Company.*

Supply of granit blocks . . . . .	100
-----------------------------------	-----

*The Elder Ebano Asphalt Company.*

Supply of asphalt . . . . .	100
-----------------------------	-----

*The United Brick Company.*

Supply of artificial blocks . . . . .	100
---------------------------------------	-----

*E. D. Hofeller.*

Cement sidewalks . . . . .	100
----------------------------	-----

*Labelle & Lessard.*

Supply of flagstone . . . . .	100
-------------------------------	-----

*Laurin & Leitch.*

Supply of New York flagstone . . . . .	100
Supply of Gray Canyon flagstone . . . . .	100
Supply of crosswalk flagstone . . . . .	100

*Alex. Bremner.*

Supply of cement . . . . .	200
----------------------------	-----

*Crushed Stone Company.*

Supply of inorganic dust . . . . .	100
------------------------------------	-----

*Canada Iron Corporation.*

Supply of castings . . . . .	100
------------------------------	-----

*L. Giguère.*

Laying of curbstone . . . . .	100
-------------------------------	-----

*C. Bourdon.*

Supply of bricks . . . . .	200
----------------------------	-----

*Thos. Davidson Man'g Company.*

Supply of names and numbers . . . . .	50
---------------------------------------	----

*J. Therrien.*

Supply of wood . . . . .	200
--------------------------	-----

*J. T. Marchand & Co.*

Supply of lumber . . . . .	200
----------------------------	-----

*International Gully Company.*

Supply of castings . . . . .	100
------------------------------	-----

The whole subject to the approval of the Law Department.

The Committee adjourned until to-morrow afternoon, as a mark of sympathy towards Ald. Gallery whose brother died recently.

RAOUL BOLTE,  
Secretary.



# PROCLAMATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that after the closing of the election for the mayoralty and offices of Aldermen and Commissioners, held on TUESDAY, THE 1ST OF FEBRUARY INST., and after the examination and final addition of the votes, as furnished by the returns of the Deputy Returning Officers appointed for the different polls, and after the expiration of the delay fixed by law for a recount before a judge, I have ascertained that the following candidates have obtained the majority of the votes, and I accordingly proclaim the said candidates duly elected:

MAYORALTY

James John Edmund Guerin

**ECHEVINS****QUARTIER STE-ANNE**

Thomas O'Connell

**QUARTIER ST-JOSEPH**

Ucal Henri Dandurand

**QUARTIER ST-ANDRE**

Joseph Ward

**QUARTIER ST-GEORGES**

Leslie Hale Boyd

**QUARTIER ST-Louis**

Jean-Baptiste Lamoureux

**QUARTIER ST-LAURENT**

James Robinson

**QUARTIER PAPINEAU**

Jean Antoine Emile Gauvin

**QUARTIER ST-JACQUES**

Alphonse Narcisse Brodeur

**QUARTIER LA FONTAINE**

Eudore Dubéau

**QUARTIER HOCHELAGA**

Joseph Honoré Garceau

**QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE**

Noé Leclaire

**QUARTIER ST-GABRIEL**

Patrick Monahan

**QUARTIER ST-DENIS**

Ernest Tetreau

**QUARTIER DUVERNAY**

Ludger Clément

**QUARTIER ST-HENRI**

Oswald Letourneau

**QUARTIER STE-CUNEGONDE**

Narcisse Lapointe

**QUARTIER MONT-ROYAL**

Alexandre Eustache Prud'homme

**QUARTIER DE LORIMIER**

Georges Mayrand

**QUARTIER LAURIER**

Napoléon Turcot

**COMMISSAIRES**

Joseph Ainey

Louis Napoléon Dupuis

Emmanuel Persillier Lachapelle

Frederick Lumb Wanklyn

L. O. DAVID,  
*Officier Rapporteur.*Hôtel de Ville,  
Montréal, 10 février 1910.**ALDERMEN****ST. ANN'S WARD**

Thomas O'Connell

**ST. JOSEPH WARD.**

Ucal Henri Dandurand

**ST. ANDREW WARD.**

Joseph Ward

**ST. GEORGE WARD.**

Leslie Hale Boyd

**ST. LOUIS WARD.**

Jean-Baptiste Lamoureux

**ST. LAWRENCE WARD.**

James Robinson

**PAPINEAU WARD.**

Jean Antoine Emile Gauvin

**ST. JAMES WARD.**

Alphonse Narcisse Brodeur

**LA FONTAINE WARD.**

Eudore Dubéau

**HOCHELAGA WARD.**

Joseph Honoré Garceau

**ST. JEAN-BAPTISTE WARD.**

Noé Leclaire

**ST. GABRIEL WARD.**

Patrick Monahan

**ST. DENIS WARD.**

Ernest Tétéreau

**DUVERNAY WARD**

Ludger Clément

**ST. HENRY WARD.**

Oswald Letourneau

**ST. CUNEGONDE WARD.**

Narcisse Lapointe

**MOUNT-ROYAL WARD.**

Alexandre Eustache Prud'homme

**DE LORIMIER WARD.**

Georges Mayrand

**LAURIER WARD.**

Napoléon Turcot

**COMMISSIONERS**

Joseph Ainey

Louis Napoléon Dupuis

Emmanuel Persillier Lachapelle

Frederick Lumb Wanklyn

L. O. DAVID,  
*Returning Officer.*City Hall,  
Montreal, 10 February 1910.



# EGOUTS

## Avis aux Contribuables

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles spéciaux pour les égouts construits dans les rues soumises dans la Ville de Montréal, à savoir:

CARTIER (autrefois Gain).—Entre Sherbrooke jusqu'à la fin de l'égout existant.

CHAMPLAIN.—Entre Logan et LaFontaine.

CHARLEVOIX.—Entre Manufactures et St-Patrice.

MAISONNEUVE.—Entre Logan et LaFontaine.

PLESSIS.—Entre Logan et LaFontaine.

TUPPER.—Entre St-Mathieu et Fort.

Sont complétés et les rôles sont maintenant déposés au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par les présentes sommés d'en payer le montant au soussigné à son bureau dans les dix jours de cette date sans autre avis.

W. ROBB,  
Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité,  
Hôtel de Ville,  
Montréal, le 8 février 1910.



# SEWERS

## Notice to Ratepayers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Special Rolls of Assessment for the construction of sewers in the undermentioned streets, or sections of streets, viz.:

CARTIER (formerly Gain).—Between Sherbrooke to the end of the existing sewer.

CHAMPLAIN.—Between Logan and LaFontaine.

CHARLEVOIX.—Between Manufacturers and St. Patrick.

MAISONNEUVE.—Between Logan and La Fontaine.

PLESSIS.—Between Logan and La Fontaine.

TUPPER.—Between St. Matthew and Fort.

In the City of Montreal are completed and are now deposited in the office of the undersigned, in the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are hereby required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

W. ROBB,  
City Treasurer.

City Treasurer's Office,  
City Hall,  
Montreal, 8th Feb. 1910.



# PROCLAMATION

## Quartier Ouest

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'après la clôture de l'élection pour la charge d'échevin pour le quartier Ouest, pour laquelle il y avait contestation, qui a eu lieu mardi, le 1er février courant, et après le décompte qui a eu lieu devant un juge, j'ai constaté que S.-J. Carter avait la majorité des voix, et je proclame en conséquence ledit S.-J. Carter élu pour la charge d'échevin pour le susdit quartier.

L.-O. DAVID,  
Officier Rapporteur.

Hôtel de Ville,  
Montréal, 11 février 1910.



# PROCLAMATION

## West Ward

PUBLIC NOTICE is hereby given that after the closing of the election for the office of Alderman for West Ward, for which there was a contest, which was held on Tuesday, the 1st February inst., and after the recount which took place before a judge, I ascertained that S. J. Carter had a majority of votes, and I therefore proclaim the said S. J. Carter elected for the office of Alderman for the aforesaid Ward.

L. O. DAVID,  
Returning Officer.

City Hall,  
Montreal, 11th February 1910.



# PROCLAMATION

## Quartier Ste-Marie

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'après la clôture de l'élection pour la charge d'échevin pour le quartier Ste-Marie, pour laquelle il y avait contestation, qui a eu lieu mardi, le 1er février courant, et après le décompte qui a eu lieu devant un juge, j'ai constaté que le Docteur J. P. Roux avait la majorité des voix, et je proclame en conséquence ledit Monsieur Roux élu pour la charge d'échevin pour le susdit quartier.

L.-O. DAVID,  
Officier Rapporteur.

Hôtel de Ville,  
Montréal, 11 février 1910.



# PROCLAMATION

## St. Mary Ward

PUBLIC NOTICE is hereby given that after the closing of the election for the office of Alderman for St. Mary Ward, for which there was a contest, which was held on Tuesday, the 1st February inst., and after the recount which took place before a judge, I ascertained that Doctor J. P. Roux had a majority of votes, and I therefore proclaim the said Mr. Roux elected for the office of Alderman for the aforesaid Ward.

L. O. DAVID,  
Returning Officer.

City Hall,  
Montreal, 11th February 1910.



# MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

## HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue-Area.	Rue Street.	Genre—a—Descript. Price.
St. Denis...	167379	31 janv. 1910..	8 jan. 1910	Dme P. Dansereau ..	O. Limoges .....	P. 331-188 & 189. ....	5512-6	643 et 645 Chambord .....	B \$ 5000 00
Laurier....	167382	31 " "	26 " "	C. A. Lemieux ..	A. A. E. Desjardins ..	10-1339	1900 Casgrain .....	2700 00	
Ste. Marie...	167383	31 " "	25 " "	Dme P. Doré ..	Charles Rollin .....	P. 1398-50 & 51, P. 166-630 & 631 ..	3680	104 à 108 Frontenac .....	195 00
St. Denis...	167389	31 " "	9 déc. 1909	Wm G. Ross ..	O. Lapierre .....	211-89	1180 Shaw .....	L 5600 00	
"	167393	31 " "	29 jan. 1910	Nap. Boyer ..	R. Barton .....	7-647	2692 637 St. Hubert .....	B 1450 00	
"	167394	31 " "	29 " "	Chas Gauthier ..	Dme A. J. Jackson ..	488-96a .....	2240 Boyer .....	L 195 00	
Hochelaga...	167395	31 " "	13 " "	G. Nattalia ..	G. Massia .....	P. S. E. 8-212 .....	2750 Cuwan .....	B 275 00	
St. Denis...	167398	31 " "	27 " "	C. Rancourt ..	Dme Jos. Couture ..	23-186	3-25 413a413B Joliette ..	B 2700 00	
"	167403	1 févr. "	28 " "	La Cie des T. du P. A.	Joseph Juteau ..	5-476 .....	2850 Boyer .....	L 300 00	
Duvernay...	167404	1 " "	29 " "	Agnès Leduc ..	F. alias Fred. Leduc ..	7-116 .....	2725 2152 St. Hubert .....	B 880 00	
Ste. Marie...	167412	1 " "	29 " "	A. P. Chartrand ..	N. Lemieux .....	1-13 .....	2275 19 à 21a Lasalle .....	H 3500 00	
St. Denis...	167416	1 " "	31 jan. 1910	L. Letourneau ..	A. Desjardins .....	169-28 à 34, 136-1, 2, 3, 4 & D	13087 Poupart .....	L 3142 00	
Ste. Marie...	167426	1 " "	30 avril 1908	The R. L. & Imp. Co.	E. Lapierre .....	330-19	1656 Lasalle .....	B 2750 00	
DeLorimier...	167428	1 " "	29 jan. 1910	A. Champagne ..	H. Dagenais .....	172-833, 834 & 835 ..	6750 321 9ème Ave .....	H 555 00	
Ste. Cuné- gonde...	167429	1 " "	27 " "	W. Nantel ..	O. Nazaire Thauvette ..	702 .....	1950 Parthenais .....	B 4800 00	
St. Denis...	167433	1 " "	25 " "	La Cie des T. du P. A.	J. Bte Gougeon ..	488-129B .....	2112-6 2391 et 241 Delisle .....	R 4200 00	
"	167436	1 " "	19 " "	Isaïe Aubry ..	D. Chayer .....	325-603 .....	2000 3245 St. André .....	B 125 00	
St. Henri...	167437	1 " "	29 " "	J. W. Lalonde et al.	Dme J. Bte Demers ..	1700 685 et 687 Gilford .....	1700 685 et 687 Gilford .....	B 2400 00	
Laurier...	167440	1 " "	27 " "	John Milburn ..	P. N. E. 1787 .....	2520 St. Philippe .....	2520 St. Philippe .....	Consid.	
"	167441	1 " "	27 " "	Wm Savage ..	J. C. Cassel .....	14-49 .....	2850 Mance .....	\$ 114 <sup>4</sup> 00	
St. Denis...	167444	2 " "	5 oct. 1909	D. Lalonde ..	Max Fineberg .....	14-48 .....	3175 St. Denis .....	B 6750 00	
Laurier...	167446	2 " "	31 jan. 1910	J. A. Jarry ..	E. F. Kennedy .....	121-32 .....	121-32 Hutchison .....	B 1140 00	
St. Denis...	167447	2 " "	31 " "	Alex. Brillon ..	Paul Beaudry .....	339-455 .....	2060 398 et 400 Marquette .....	B 12000 00	
Hochelaga...	167448	2 " "	1 févr. "	The M. L. & Imp. Co.	George Bail .....	29-768 .....	2750 Forsyth .....	B 2850 00	
DeLorimier...	167449	2 " "	1 " "	Berl Tafler et al.	L. R. Beaudoin .....	161-762 .....	1775 Simard .....	L 450 00	
Laurier...	167450	2 " "	19 jan.	H. L. Paiement et al.	Dme B. McNally .....	11-1685 .....	2375 St. Urbain .....	B 2100 00	
Ste. Marie...	167455	2 " "	25 " "	The R. L. & Imp. Co.	James O'Rourke .....	172-1097 .....	1950 7ème Ave .....	L 6000 00	
St. Henri...	167456	2 " "	26 " "	O. Meloche .....	Romeo Lecavalier .....	172-393 .....	1506 3ème Ave .....	L 160 00	
St. Denis...	167462	2 " "	31 " "	La Cie des T. du P. A.	N. Duchesne .....	1705-81 .....	1752 98 et 100 Delinelle .....	B 175 00	
DeLorimier...	167471	2 " "	27 " "	P. Lavigne .....	C. Christin dit St	5-165 .....	2750 Duferin .....	L 1100 00	
Laurier...	167472	2 " "	31 " "	Dme L. Martin .....	Amour .....	P. 153-186 .....	144 Simard .....	L 375 00	
St. Denis...	167475	2 " "	26 " "	D. Dandovino .....	A. Irvine .....	325-351-2 & 352-1 .....	2568 Clark .....	B 500 00	
"	167477	2 " "	26 " "	Jos. Ferron .....	D. Dandovino .....	325-397 .....	1474 1656 et 1658 St. Hubert .....	B 5000 00	
Duvernay...	167479	3 " "	1 févr. "	A. Lafrenière .....	H. Faucher .....	6-76 .....	1650 St. Hubert .....	B 2700 00	
Laurier...	167480	3 " "	31 jan.	Z. Berthiaume .....	Jos. Godbout, fils .....	10-1349 .....	1680 31st&33 Chambord .....	B 3475 00	
Hochelaga...	167497	3 " "	10 déc. 1909	The M. L. & Imp. Co.	John Barclay .....	29-1164 & 1165 .....	1775 Casgrain .....	L 738 13	
"	167504	3 " "	2 févr. 1910	A. Bluteau .....	Wm ou G. Bédard .....	29-997 .....	4080 Aylwin .....	L 650 00	
Laurier...	167507	3 " "	27 jan. "	O. Galarneau .....	O. Brière .....	P. 11-789 .....	2125 Waverley .....	L 650 00	
Mont-Royal...	167509	3 " "	27 jan. "	F. X. Roy .....	Arthur Courchesne .....	27-72, 73 & 74 .....	7500 Lacombe .....	B 750 00	
Hochelaga...	167514	3 " "	3 déc. 1909	The M. L. & Imp. Co.	O. Bouchard .....	29-97, 98 & 99 .....	5865 Joliette .....	L 1950 00	
Laurier...	167522	3 " "	2 févr. 1910	J. Bte Martineau .....	Dme J. F. Giroux .....	13-26-1 & 21-1 .....	3358 Hutchison .....	L 1114 35	
St. Denis...	167525	4 " "	27 jan. "	H. Desjardins .....	Théo Ménard .....	7-567 .....	1708 2319 St. André .....	B 13500 00	
"	167526	4 " "	1 févr. "	Albert Pleau .....	Chas J. Patton .....	P. 8-653 .....	4500 Huntly .....	B 700 00	
St. Henri...	167528	4 " "	14 jan.	Dme Geo. W. Stephens .....	James N. Sherrard .....	3413-73 à 77 .....	15925 St. Ambroise .....	B 4725 00	
Laurier...	167534	4 " "	26 " "	Ve J. A. Guibault .....	E. Laframboise .....	10-925 .....	180-9 Gaspé .....	L 4700 00	
DeLorimier...	167535	4 " "	31 " "	F. C. Laberge et al.	L. W. Dubuc .....	143, 144 & 145 .....	7725 Rachel .....	L 420 00	
St. Denis...	167536	4 " "	3 févr.	J. N. Labelle .....	Joseph Lefebvre .....	1/ N. 331-224 .....	2325 593 et 595 LaSalle .....	B 1850 00	
Laurier...	167540	4 " "	27 jan.	The M. Inv. & F. Co.	Dme R. Mathieu .....	12-17-15 .....	2325 Park Ave .....	B 1400 00	
St. Henri...	167545	4 " "	29 " "	Ve J. Bte Demers .....	Martial Aubry .....	1/ N. E. 1787 .....	2520 22 St. Philippe .....	B 1000 00	
Hochelaga...	167546	4 " "	22 " "	J. Godbout, fils. The Danville Lumber Co.	Joseph Bisson .....	148-1947-2, 1949, 1948- 1 & 2 .....	5600 Wurtele .....	L 1800 00	
"	167549	4 " "	4 févr. "	Joseph Bisson .....	J. P. Trépanier .....	" .....	5600 Wurtele .....	L \$1 & cons.	
St. Denis...	167551	4 " "	2 " "	Alex Richer .....	J. Leboutilier .....	11-8 .....	2750 Mont Royal .....	B \$ 3000 00	
Laurier...	167552	4 " "	3 " "	Honoré Plante et al.	Dme H. Landry .....	P. Sud 8-759 .....	2550 Labelle .....	B 3600 00	
Ste. Cuné- gonde...	167555	4 " "	2 " "	Est. S. C. Bagg .....	H. Desrochers .....	11-1311 .....	2024 Stanley Ave .....	L 200 00	
Hochelaga...	167557	4 " "	24 jan.	O. Maisonneuve .....	J. A. Robidoux .....	2421 & 2422 .....	2600 921 à 925 William .....	B 5000 00	
"	167560	4 " "	2 févr.	E. Chevalier .....	F. X. Lessard .....	P. 67 & P. 68 .....	1008 1691 et 1693 N. Dame .....	B 3000 00	
"	167561	4 " "	2 " "	F. X. Lessard .....	Omer Archambault .....	" .....	2000 151 et 153 Montgomery .....	B 4000 00	
"	167562	4 " "	1 " "	Dme J. Bte Brunet .....	Dme Nap. Lebeuf .....	148-2278 .....	2000 151 et 153 Montgomery .....	B 2600 00	
"	167566	4 " "	1 " "	A. Allard .....	Michael Sheehan .....	148-2299 .....	2000 213 Montgomery .....	B 1025 00	
DeLorimier...	167567	4 " "	28 déc. 1909	Est. Jos. Brunet .....	L. Dubuc et al.	153-316 .....	1850 Simard .....	L 333 00	
St. Denis...	167569	4 " "	22 jan. 1910	P. Vermette .....	Ve A. Desnoyers .....	7-913 .....	2750 Labelle .....	L 1800 00	
Mont-Royal...	167571	4 " "	19 " "	David A. Lewis .....	A. M. S. Boyd .....	152-47 & 48 .....	12/65 Marchmount .....	L 2513 00	
DeLorimier...	167576	4 " "	31 " "	P. Rivet .....	Honoré Rivet .....	5-32 .....	1333 Iberville .....	L 300 00	
St. J. Bte...	167581	4 " "	29 " "	Chas Schofield .....	Victor Morin .....	15-647 à 650 .....	10000 1116 St. Denis .....	B 9000 00	
Hochelaga...	167582	4 " "	29 " "	Dme Hon. R. Préfontaine .....	Jules Globensky .....	P. 80-1 .....	2565 1633 et 1635 N. Dame .....	B 4500 00	
"	167587	4 " "	24 " "	J. M. Brouillet .....	E. Germain et al.	148-2301 .....	2000 150 et 150a Wurtele .....	B 1800 00	
"	167588	4 " "	13 déc. 1909	J. A. Laporte .....	Chas Gelineau .....	148-1805 .....	2000 150 et 150a Wurtele .....	B 650 00	
DeLorimier...	167592	5 " "	31 jan. 1910	Adelard Paré .....	Adelard Brien dit Desrochers .....	1/ S. 153-191 .....	1760 71 Hogan .....	B 2600 00	
Hochelaga...	167598	5 " "	28 " "	J. Godbout, fils. The Danville Lumber Co.	Henri Forget .....	148-1951, 1952 & 1953 .....	6000 Wurtele .....	L 1800 00	
"	167604	5 " "	3 févr.	Alphonse Ethier .....	J. T. Morin .....	29-735 & 736 .....	4900 Cuvillier .....	L 1200 00	
St. Henri...	167607	5 " "	4 jan.	Osius Lamoureux .....	J. H. MacDoff et al.	1705-269 .....	2250 Parc Sir G. E. Cartier .....	B 7500 00	
"	167608	5 " "	27 " "	Joseph Nantel .....	Réné Chopin .....	1705-79 .....	1752 Delinelle .....	B 1425 00	
St. Denis...	167614	5 " "	1 févr.	Wm G. Ross .....	Dme P. Martel .....	211-115 & 116 .....	2319 Shaw .....	L 190 00	
Laurier...	167627	5 " "	29 déc. 1909	J. A. Sylvestre .....	Dame Ed. Houle .....	10-1573 & 1574 .....	1958 Sanguinet .....	B 900 00	
Duvernay...	167634	5 " "	27 jan. 1910	D. C. Brosseau & Co.	P. B. Benoit .....	1-423 à 428 .....	17700 600 à 604 Papineau .....	B 10000 00	
St. Gabriel...	167637	5 " "	2 févr.	J. P. McCarthy .....	John Cahill .....	3239-99 .....	1800 36 et 38 Paris .....	B 2600 00	
St. Henri...	167638	5 " "	31 jan.	I. Lalonde .....	James Callahan .....	385-31 .....	2500 676 à 680 St. Antoine .....	B 5700 00	

## MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

## MONTREAL-EST

## MONTREAL-EAST

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.— Description.	Prix. Price.	
Papineau...	77235	31 jan. 1910...	29 jan. 1910	J. A. Labonté.....	De E. Christin dit St. Amour .....	1225-88 à 91, 1225-95, 98 1225-107, 108, 1225-111 4115, 1225 119, 120, 1225- 131 à 136 1225 96, 97, 109, 1225-110 à 122, 1225-123 à 130.....	65446	Dorion, Sherbrooke, Cartier.....	L Border. 197a à 203a		
St. Louis....	77240	1 fév. "	27 "	M. Zelicovitz.....	M. Zelicovici.....	944-1.....	3973	Ave Coloniale.	B 7850 00		
St. Laurent.	77241	1 "	28 "	P. Vanier.....	M. Workman .....	516.....	2388	150 à 154 Bleury	B 24900 00		
Papineau ...	77243	1 "	27 "	Frs Moreau.....	J. O. Gareau et al....	904.....	4520	Plessis....	B 4000 00		
St. Louis....	77246	2 "	31 "	S. Tafler.....	J. Cohen et al....	89.....	2153	Lagauchetière.	B 4800 00		
Papineau ...	77248	2 "	24 "	E. Lapalme et al....	N. Massicotte.....	468.....	3898	Dorchester.	B 5850 00		
St. Jacques..	77252	2 "	2 fév. 1910	F. L. Giroux.....	A. Bastien.....	467a.....	1843	375 " do .....	B 4800 00		
St. Louis....	77253	2 "	1 jan. 1910	S. Lamdan .....	G. Zudick et al....	1021.....	2800	St. Dominique.	B 5000 00		
Ste. Marie...	77257	3 "	5 "	Jos. Laporte.....	L. Faucher.....	1551.....	1625	3 à 7 St. Jean....	B 3075 00		
Papineau ..	77258	3 "	31 "	H. Emond.....	S. Bayard.....	1101-144 .....	3838	655 à 671 Panet.	B 5600 00		
St. Laurent.	77261	3 "	31 "	Ve Wm Gibson.....	M. A. Vineberg.....	746, p. 747 .....	4052	43 et 45 Bleury,			
St. Jacques..	77263	3 "	29 "	J. N. Boucher.....	O. Carrier et ux....	P. 379 & 380 .....	2226	1632 à 1038	B 12000 00		
LaFontaine.	77265	3 "	1 fév.	Ve Godin et al.....	H. Delorme.....	1207-70, 1207-71 .....	4512	26 à 32 Jurors.	B 2200 00		
St. Jacques..	77267	4 "	24 jan. 1910	Alphonse Aubry.....	Alphonse Bouthillier.	P. 549.....	2100	164 et 166 Dorchester,	B 8300 00		
St. Louis... LaFontaine.	77271	4 "	29 "	Onesime Carrier .....	Adelard Masse.....	392.....	1572	St. Timothée.	B 6500 00		
77273	4 "	4 "	"	Est. E. Dupré.....	Joseph Montpetit .....	854-35.....	1621	Sanguinet..	B 3200 00		
St. Laurent.	77274	4 "	27 "	Jos. Feldman.....	Samuel Duskes et al....	16a, 16 .....	1435	394 St. André....	B 3400 00		
LaFontaine.	77276	4 "	17 "	Est. E. Dupré.....	Octave Malo.....	854-17 .....	1621	1028 et 1030 St. Laurent.	B 7400 00		
St. Louis....	77277	4 "	2 fév.	Jacob Wiselberg et al.	H. Rosenbaum.....	740-3, 4 .....	3520	449 à 451 St. Christophe.	B 3810 00		
do	77278	4 "	12 jan. 1910	Isaac Lande et al.....	Delle B. Maron et al....	1049-20 .....	1358	287 à 293a Sanguinet..	B 12500 00		
St. Laurent.	77279	4 "	25 "	M. N. Johnston.....	Dme Aug. Singer.....	P.S.O. 181 .....	4151	1045 et 1047 Maisonneuve.	B 3300 00		
LaFontaine.	77280	4 "	29 "	Est. R. Préfontaine..	Jules Globensky .....	1195-20, p. 1195-21 .....	6521	238 Sherbrooke..	B 10125 50		
Papineau ...	77281	5 "	27 nov. 1909	M. Beauchamp.....	L. Z. Renaud.....	896.....	4520	374 Sherbrooke..	B 22000 00		
St. Louis...	77289	5 "	1 fév. 1910	M. Raymond.....	M. Marron et al....	907-2c, 907-3c .....	2246	388 et 390	B 3200 00		
St. Laurent..	77290	5 "	4 "	R. A. Kydd et al....	John Milloy.....	155.....	6394	723 à 729 Hôtel de Ville.	B 8000 00		
St. Louis...	77291	5 "	4 "	Dme A. Dagenais.....	George Dupont.....	894-8 .....	622	549 et 551 St. Urbain..	B 16800 00		
St. Laurent..	77292	5 "	29 jan. 1910	J. M. Reilly alias Joseph Reilly et al.	J. N. Fraid.....	423, 437 .....	1668	622 City Hall Ave..	B 1 00		
St. Louis....	77293	5 "	26 "	Dme J. E. Cormier.....	Dme J. R. Berthiaume	906-37 .....	4744	21 et 23, 8 et 84 Vallée..	B & consid. 6050 00		
							2031	204 à 211 Laval, 139 Ave des Pins	B 12300 00		

## MONTREAL-OUEST

## MONTREAL-WEST

St. Georges..	148110	31 jan. 1910...	29 jan. 1910	G. F. Nichol .....	D. W. H. Murphy .....	1424-7 .....	2292	140 Mansfield ...	B 10250 00
Ste. Anne...	148111	31 " "	26 "	A. Longtin et al .....	M. Stream .....	1260 .....	4472	630 à 638 N. D. Ouest..	B 11000 00
St. Georges..	148112	31 " "	29 "	W. Walker.....	J. Ogilvy in Trust .....	1481, 1485 .....	4780	134 et 136 Peel..	B 60000 00
St. Joseph...	148115	1 fév. "	25 "	do .....	J. M. M. Duff.....	669 .....	3233	125 et 125½ Mountain..	B 4000 00
do	148116	1 "	25 "	J. M. M. Duff.....	G. F. Benson .....	669 .....	3233	do .....	B 5000 00
St. André...	148118	2 "	25 "	D. Ford.....	G. W. Parent .....	1686-D .....	1754	400 Burnside .....	B 5000 00
St. Georges..	148121	2 "	26 "	C. Coughlin.....	The Montreal Columbus Association .....	P. 1515 .....	11952	255 Mountain....	B 23669 15
do	148125	3 "	1 fév.	J. B. Learmont.....	The Royal Inst. for the Advet. of Learning .....	1836-C, 1836-D .....	5548	319 Sherbrooke..	B 18000 00
do	148126	3 "	31 jan.	Suc. W. F. Lewis.....	De R. Lindsay .....	P. 1778 .....	4845	455 do .....	B 26500 00
St. André...	148127	3 "	25 "	Hon. R. Mackay.....	J. J. M. Pangman .....	P. 1722 .....	88560	Cedar Ave....	B 29915 00
St. Georges..	148129	3 "	28 "	A. S. Rutherford et al .....	Thos Murphy .....	P. 610 .....	6032	27 et 29 Drummond .....	B 10000 00
St. André...	148133	4 "	21 "	W. E. Phillips.....	S. A. Finley .....	1702-19, 20, 21 .....	9047-3	Bishop .....	B 1 00
do	148134	4 "	31 "	A. Munro et al.....	E. A. Bernard .....	1625-J-40 .....	2398	284 et 286 St. Mathieu..	B & consid. 7750 00
St. Georges..	148140	4 "	3 fév.	Ve A. Branchaud.....	S. Filgate .....	1201-8, p. 1201-9 .....	4945-8	284 et 286 Sherbrooke..	B 14000 00
St. André...	148144	5 "	21 jan. 1910	The Terrace Land Co Ltd .....	J. G. C. Meagher .....	1755-11 .....	6540	Pine Ave .....	B 1 00
St. Georges..	148145	5 "	28 "	The J. B. Sparrow Thetreacal & Amusement Coy Ltd.....	The A. E. Rea & Co .....	1303 .....	10688	13 et 15 Victoria..	B 150000 00
St. Joseph...	148147	5 "	1 fév. 1910	Jos. McCallum.....	J. A. Stevenson .....	Pt N.E. 593-44 .....	1578-6	228 et 228a St. Antoine..	B 6250 00

{ B—Batisse ; Building.  
L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,

Régistraire de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

P<sup>LE</sup> RMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.*Décernés durant la semaine finissant le 10 Fév. 1909.**Issued during the week ending the 10th Feb., 1909.*

Date. 1909	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location			Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Cout. — Cost.
		No.	Rue.—Street.	No.—Cadast.					
Feb. 3	74 R..	703	St. Dominique.	853.....	St. Louis.	Solomon R. O.....	703 St. Dominique.	2me Cl. ....	25 00
" 3	75 R..	78	Inspector .....	824.....	St. Joseph.	Andrews W.....	St Lambert Ave...	" .....	300 00
" 3	76 N..	72	Chestnut .....	1674-74.....	St. Henri.	Lavoie A. O.....	72 Chestnut.	3me Cl. ....	50 00
" 3	77 N..		Buller.....	10-1089.....	Laurier.	Beck J. M.....	18 Marcil Ave.	" .....	500 00
" 3	78 N..	840	Albani .....	25-80.....	Mt Royal.	Lacombe Alf.....	840 Albani..	" .....	1000 00
" 4	79 N..		Du Couvent.	1261.....	St. Henri.	Jacob Jos.....	115 du Couvent.	" .....	7000 00
" 4	80 N..		Sanguinet .....	135-2643.....	St. Denis.	Clark C. J.....	302 Rivard.	" .....	800 00
" 4	81 R..	1638	Labelle .....	8-700.....	do	Bernier J. B.....	1638 Labelle.	" .....	800 00
" 5	82 N..		Joliette.....	23-257.....	Hochelaga.	Bouchard Jos.....	75 Forsyth..	" .....	1500 00
" 5	83 R..	403	Nicolet.....	22-305.....	do	Gauvin P.....	403 Nicolet..	" .....	1200 00
" 5	84 N..		Christo. Colomb	5-254.....	St. Denis.	Pandenis Elie.....	2805 Boyer.	" .....	3000 00
" 5	85 N..		Parc LaFontaine.	1211-112.....	LaFontaine.	Girard Thos.....	360 Ste.Catherine E.	2me Cl. ....	6000 00
" 5	86 R..	115	Buller.....	1101.....	Laurier.	Bilodeau J. A.....	115 Buller.....	3me Cl. ....	1000 00
" 7	87 N..		Stadacona	22-214.....	Hochelaga.	St. Aloysius Parish.	2017 Ste.Catherine E	2me Cl. ....	10000 00
" 7	88 N..		St. Hubert.	12-41.....	Duvernay.	Paquette Made A.	1239 St. Hubert..	3me Cl. ....	2500 00
" 7	89 N..		Cazeau.....	113-1226.....	Papineau.	Chicoine Wilf.....	470 Bourbonnière..	" .....	100 00
" 7	90 R..	45	Dorchester	P. 362.....	St. Georges.	Western Clothing Co.	13 St. Georges.....	" .....	1000 00
" 8	91 N..	205	Boyer .....	237-488.....	St. Denis.	Wenner I.....	437 Plessis.....	" .....	700 00
" 8	92 N..	212	Drummond .....	1758 p. a.....	St. Georges.	Davis J. T.....	212 Drummond..	2me Cl. ....	60000 00
" 8	93 N..	40	Overdale.....	1567-11-10.....	St. Andrew.	Cushing Chs.....		" .....	3000 00
" 8	94 N..		De Levis .....	2650-148.....	Hochelaga.	Lamoureux Vic.....	1273 Ste.Catherine E	" .....	2000 00

*a* { N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
*R.*—Réparations.—Alterations

ALEX. DÉCARIE.  
*Pour l'inspecteur des Édifices — For Building Inspector.*